GRATIS
AWE Mainta
e coran

PROME MINISTER MARK RUTTE A YEGA ARUBA CU DELEGACION COMERCIAL

E AMBIENTE DI SU BISHITA TA POSITIVO

DIASABRA Prome Minister Hulandes Mark Rutte a yega Aruba pa un bishita di trabou. Hunto cu Mark Rutte a bin tambe un delegacion comercial cu ta wordo encabesa pa Presidente di MKB (Midden en Klein Bedrijf) Nederland, Hans Biesheuvel, kende no ta un desconoci na Aruba.

Na Aruba Prome Minister Hulandes, Mark Rutte a wordo ricibi pa Prome Minister Mike Eman.

Mark Rutte ta bishitando pa prome bes e partinan Caribense di Reino durante un periodo di 8 dia.

Ayera diadomingo Gabinete Mike Eman a ofrece Premier Rutte den Europahuis un presentacion audiovisual di plan BoAruba.

Prome Minister Eman a amplia riba e presentacion aki. Minister Sevinger a trece dilanti otro angulonan di plan BoAruba. Minister de Meza a duna un presentacion riba sostenibilidad y Finanza Publico.

Un bunita clip a wordo presenta na Premier Rutte di e conferencia internacional exitoso cu a wordo teni na Aruba na luna di mei 'Europe Meets the Americas'.

Den oranan di atardi e delegacion hunto cu invitadonan di sector comercial y algun miembro di prensa Hulandes y di Aruba a haci un tour den bus bishitando algun empresa y tambe refineria Valero y Kustwacht na Mariniers Kazerne.

Awe dialuna Premier Rutte ta reuni cu Gobernador Freddy Reunjol, sigui pa Prome Minister Eman sigui pa un encuentro cu Consejo di Minister y despues Rutte ta bishita Parlamento di Aruba.

Un di e puntonan di discusion t'e bishita di e pareha Real na luna di november. Tambe ta papia riba e plannan p'e conferencia di Reino cu pronto ta tuma lugar na Aruba. Aki Gateway Aruba lo ta halto riba agenda.

Awe merdia Premier Rutte y su delegacion ta biaha pa Corsou sigui despues p'e otro islanan di e parti Caribense di Reino.

No ta trata di un crimen, pero sigur a conmove comunidad

Abuelo y su nieta haya morto den auto







ASINA cu e noticia a drenta cu riba e caminda di Kurimiau pa Boroncana, a haya un auto cu un persona cu no ta duna señal di bida pa despues descubri cu tin un mucha tambe den mesun auto morto, e prome reaccion tabata: Unda nos ta bay? Keriendo cu ta trata di un otro crimen.

Pero no t'asina, tabata diasabra, pa mas o menos 16:05 ora, Central di Polis ta haya un yamada telefonico di un cuidadano cu ta bisa cu tin un auto sospechoso para riba un caminda di santo na Kurimiau.

Den prome instante a pensa cu trata di otro auto horta, segun e persona cu a yama Central di Polis.

Patruya di Noord cu a yega n'e sitio pa mas o menos 16:15 ora a bin haya e auto, Toyota Yaris, color zilver, numera A-31436, cu tinted glass, para banda di caminda. Ora nan ta yega cerca nan por distingui un hende homber cu ta parce drumi tras di stuur. A purba lant'e fo'i soño, pero a ripara un dado momento cu e no ta duna señal di bida. A habri e porta y bolbe ser»e, sin a tuma nota cu tabatin mas hende den e auto.

A pidi Central pa manda ambulance y dokter n»e sitio.

Un rato despues ambulance ta yega n»e sitio y ta bisa polisnan n»e sitio pa cuminsa dirigi dokter pa constata morto, ya cu nan no por haya ningun señal cu e persona ta na bida.

Ora personal di ambulance, hunto polis ta trata di observa e victima mas di cerca, nan ta bin constata cu riba e asienta patras tin un mucha muher chikito (mas o menos 4 aña, kende tampoco no tabata duna señal di bida.

Polis n»e sitio ta sera e area mesora pa investigacion, en espera di otro autoridadnan competente.

Unda por a tuma nota di Alto Comisario Dolfi Richardson, y varios miembro Ministerio Publico, hunto cu Fiscal Mayor, Peter Blanken.

Pa mas o menos 17:05 ora, dr. Ramautar ta constata morto di e chauffeur masculino y e mucha.

Ministerio Publico a duna ordo pa tuma tur dos curpa den beslag pa investigacion.

Un polis cu a acudi n»e sitio ta logra reconoce e chauffeur y ta contact e famianan inmediatamente. Polis inmediatamente ta schakel in Slachtofferhulp di Polis pa asisti nan den e momentonan dificil ey.

Despues di e proces di reconocimento di curpa, polis ta logra haya e datonan oficial di e victimanan cu ta:

E abuelo: Bhagwandas Seelochan, naci na Trinidad dia 7 di januari 1959 (54 aña) y y biba na Alto Vista # 93.

E mucha muher, kende a resula di ta nieta, Kiandra D. Quandus, naci na Aruba dia 31 di mei 2010 (3 aña) y ta biba na Tanki Flip 1 G.

Cuerpo Policial ta manda palabranan di condolencia na famia y amigonan di e fayecidonan.

Relaciona cu e investigacion mes, Polis ta bisa di no tin ningun update n»e momentonan aki. E hipotesis ta, cu e abuelo lo a haya atake di curazon, muri mesora tras di e stuur, motor di auto a para, mientras cu e nieta mas, no por a habri bentana, pasobra tur cos ta traha ora cu e auto ta sendi. Consecuentemente e nieta lo a sofoca den tur e calor, cu un auto completamente sera te ora cu el a fayece. Como tal no ta 4 or ora cu Polis a wordo notifica di e caso, nan a fayece, pero algun ora prome caba. Pesey ta pidi testigo pa duna informacion ta for di ki ora nan por a nota e auto ta para n»e sitio ey y informa autoridadnan concerni.

Parlamentario independiente Marisol Lopez Tromp

Ata e berdad sunu: MEP a uza e versoberingswet pa saca nos p'asina Evelin por bira lider

FOR di e Parlamentario independiente, drs. Marisol Lopez Tromp, nos a recibi un carta habri, unda e kier trece, loke el a bisa: E berdad sunu tras di e ley di austeridad. Pa di e manera aki tur esnan concerni compronde henter e maniobra cu tabatin y pa awe MEP tin su lider nobo, Evelyn Wever-Croes. Tambe pasobra hopi famia ta conta e Parlamentario independiente cu integrantenan di MEP a purba drenta nan cas cu mentiranan riba Marisol y Mervin, relaciona cu e motibo pakico nan a saca nan for di MEP.

T'asina cu na december 2010 Parlamento di Aruba a aproba e 'versoberingswet'. E ley aki ta ensera cu politiconan, den e caso aki Parlamentario y Ministernan, ta corta den nan mesun beneficionan financiero/placa cu nan tin derecho riba dje segun ley y ta keda sin cobra loke nan tin derecho riba dje y a traha caba p'e.

En corto e ley aki ta ensera cu: Enbez di cobra nos pensioen na edad di 45 aña (ex-Ministernan) y 50 aña (ex-Parlamentarionan), nos lo cobr'e mescos cu pueblo na edad di 60 aña.

Overbruggingstoelage: Esaki tabata un suma di 1 aña di salario cu un Minister of Parlamentario por haci peticion pa cobra asina cu e no ta den funcion mas (y e no tin trabou). E versoberingswet a cambia esaki cu awor ta cobra bo salario pa luna, si acaso bo no tin trabou ainda.



E dianan di vacacion a bira menos compara cu prome cu e ley a pasa. Ta kita e derecho di por tin pensioennan acumula cual kiermen cu politiconan cu tabata Parlamentario y Minister y ambtenaar, etc. den pasado por a cobra diferente pensioen pareu. Esaki a cambia y a bira cu por cobra 1 pensioen so ora cumpli 60 aña.

En corto, e esencia di e versoberingswet ta (versoberen kiermen 'cremencha') cu politiconan cu a adkeri nan derecho di pensioen dor di a traha añanan p'e, ta keda sin cobra loke nan tin derecho riba dje, dor di vota y sostene e ley aki cu ta trece mas igualdad den nan derechonan compara cu pueblo.

PAKICO MI A SOSTENE E LEY AKI?

Desde cu m'a drenta politica na 1997 riba lista di MEP y beniendo di un trabou na Departamento di Asuntonan Social den seccion di Dificultad di Bida y Famia, mi a bin topa cu hopi votador di MEP hopi rabia, paso e fraccion di MEP den Parlamento e tempo ey a vota HUNTO cu AVP y OLA pa drecha nan posicion huridico y aumenta nan salario. Segun e votadornan di MEP e tempo ey, esaki lo a sosode den un forma scondi y tras di nan lomba den un reunion den marduga den Parlamento. Riba su mes ta algo normal cu tur hende cu traha kier tin un bon salario fin di luna y beneficionan secundario cu ta proteha nan famia, pero e decision aki a cay den hopi mal tera serca e votadornan y nan a exigi di partido MEP e tempo ey enfaticamente pa nos baha nos salario.

A lanta un comison Fowler cu a evalua e posicion huridico di Parlamentario y Ministernan y e comision aki den transcurso di añanan a traha un raport/proposicion pa ahusta e 'beneficionan' di politiconan. MEP semper a bisa di ta sostene e raport aki. Como Parlamentario e tempo ey hunto cu un colega dimi cu tambe a subi lista na 1997 y cu despues a bira Minister di Finansa, nos tabata boga den partido, den pueblo y nos sostenedornan pa nan adapta e salarionan.

Mi tabata entrega mensualmente 10% di mi entrada na cierto fundacion social cu mi ta kere den nan meta y trabou, banda di e hecho di entrega tur luna tambe un contribuicion financiero na partido MEP.

Pues pami tabata mas cu logico cu e linea di partido MEP semper tabata pa sostene Raport Fowler cual hasta nos a entrega un carta firma cu nos ta sostene esaki (fraccion MEP, 1998).

Cada Parlamentario/Minister tin un otro trayectoria, carera den politica y cantidad di aña cu nan ta trahando, pero e esencia ta cu tur esnan cu a vota PRO e versoberingswet, a scoge NO pa nan mesun cartera of nan placa, pero pa sacrifica nan derechonan adkeri.

Esun cu a vota CONTRA e ley aki en todo caso NO tabata dispuesto pa haci un sacrificio cu ta mishi directamente cu nan propio cartera y/of pensioen.

Esnan cu a BANDONA sala ora di vota p'e ley aki, despues di a grita pa simannan largo den tur medio di comunicacion cu nan lo bay CONTRA di e ley aki, a mustra falta di caracter y boluntad pa entrega, sacrifica y pa keda sin cobra placa ora nan haci 45 y/of 50 aña.

Mi a vota PRO e versoberingswet, cual den mi caso despues di tabata 8 aña Minister caba y 5 aña Parlamentario en total na 2010, a nifica cu mi a entrega un suma di alrededor 1.5 miyon florin, cual mi tabatin derecho di cuminsa cobra si mi lo baha cu pensioen cu 45 aña of 50 aña. Na momento cu e ley aki a pasa den Parlamento, ami mescos cu varios otro colega den Parlamento cu a vota PRO e ley aki, a laga tur nos derechonan cay di por cobra varios pensioen na mes momento (di Parlamentario y di Minister) cu ya nos a traha pa nan caba.

CONSECUENCIANAN DI A SOSTENE UN LEY CU TA BENEFICIOSO PA PUEBLO:

Mi ta corda ainda cu un di e prome yamadanan cu m'a haya despues di e vota PRO y a entrega nos beneficionan financiero/di pensioen, tabata di un persona cu a puntrami cu 'si ta droga mi ta, paso nan nunca lo a entrega nan placa'. Pero e mayoria di e yamadanan y reaccionnan na december 2010 tabata positivo den e sentido cu pueblo ta di acuerdo cu como politiconan nos ta e prome yamanan pa entrega si acaso mester haci esaki.

Despues di a sostene e versoberingswet, cual a tuma lugar na december net prome cu Pasco, mi a bay un vacacion cu mi casa y yiunan. Pues mi NO tabata na Aruba y nos por a bolbe bek Aruba te den e prome siman di januari 2011 debi na un snowstorm na Merca cu a paralisa varios aeropuerto y a pone nos keda pega na Merca.

Den e dianan cu a sigui despues di e votacion den Parlamento na december 2010, mi a tuma nota via internet y otro medionan di comunicacion cu fraccion di MEP y e dirigentenan di partido MEP a cuminsa atacami publicamente den prensa.

Ningun dia despues di e reunion di 17 di december 2010 fraccion di MEP ni su dirigentenan a bel mi, ni message mi, ni tuma contacto ni tampoco a invitami pa ningun partijraad of reunion pa papia, pero si e fraccion a cuminsa di biaha cu insultonan contra mi persona y Mervin Wyatt Ras. Consecuentemente algun miembro di prensa a cuminsa yamami pa mi reacciona riba esakinan, pero mi tabata bisa nan na principio cu tabata dificil pa reacciona riba articulonan den prensa siendo cu mi no ta na Aruba pa por reuni of papia cu MEP y nos votadornan pa por splica di mi banda mi punto di bista pakico a sostene e versoberingswet y kico realmente a pasa.

Mientrastanto e dianan tabata pasa y e tono di fraccion di MEP den prensa tabata cada bes mas hostil y grocero contra Mervin y ami y nan a cuminsa exigi via rueda di prensa cu nan kier nos asientonan bek, pasobra cu nos lo a 'traiciona' nan. E ora desde exterior m'a contesta nan cu nan por haci cuanto stoelendans cu nan kier den Parlamento, pero mi asiento nan lo no haya. T'asina cu pa ley ora un politico drenta Parlamento pa representa pueblo, e asiento ta di dje personalmente y no di partido.

Continuacion na Pagina 4

Continuacion di pagina 3

Den mi caso m'a participa na diferente eleccion postulando riba lista di MEP, y a saca mi mes cu voto preferencial semper a base di e sosten y apoyo di e votadornan. 1997: 1538 voto na nr 8 riba lista – m'a bira miembro di Parlamento. Na 2001: Casi 5 mil voto na nr. 4 riba lista – m'a bira Minister. Na 2005: Casi 4500 voto na nr. 2 riba lista – m'a bira Minister. Na 2009: 2828 voto y ma bira bek miembro di Parlamento.

SITUACION TA BIRA MAS TENSO PERO MEP NO TA DUNA SEÑAL DI KIER PAPIA RIBA E SITUACION

Na januari 2011 m'a declara mi mes miembro di Parlamento Independiente, despues cu MEP a saca nos for di partido sin nunca a papia cu nos. Ta danki na tur mi votador, sostenedor, campañadornan y pueblo cu mi por a sobrebibi den MEP.

Prome cu mi a tuma e decision pa bira independiente, mi a sinta pensa hopi. Tabata bispo di Pasco y mi tabata cu mi famia di vacacion, pero casi mi no por a yam'e vacacion mas paso cada rato mi tabata haya mensahenan cu cos tabata mustra hopi malo pa mi persona paso cu 'mi lo a vota p'e versoberingswet'.

Cierto momento mi a bin comprende cu dia 20 di december 2010 lo a tuma lugar un Partijraad y cu e dirigentenan di MEP lo a dicidi, sin papia prome cumi, cu mi lo mester entrega mi asiento na partido.

Miembronan di prensa a cuminsa asercami y puntrami kico ta mi reaccion riba e carta. 'Cua carta?', m'a puntra nan. Lo tabatin un carta di e lider di MEP cu lo a bay pa mi persona den cual e lider ta bisa di kier sacami for di partido. Mi a bisa cu mi no a haya ningun carta paso mi ta den exterior, pero cu ora mi ta bek na Aruba, lo mi lesa e carta y eventualmente duna mi opinion. Esaki tabata bispo di Pasco 2010 y mi no tabatin contacto cu ningun colega di partido mas, paso hasta for di riba nos group chat nan a kitami.

Mi a busca contacto cu Mervin y e tabata pasando den un situacion caminda cu el a bay Parlamento pa atende un reunion, lugar fraccion di MEP a lock e porta di nos fraccion y cambia e slot, pues e no por a ni coy su pertenencianan mas tampoco. Den e dianan cu sigui despues di Pasco m'a comprende cu partido MEP a manda un carta den cual nan ta exigi mi retiro y djey nan a manda un di dos carta net Bispo di Aña Nobo, den cual mi lo a haya un deadline di 24 ora pa contesta si mi ta entrega mi asiento imediatamente, sino mi lo no ta parti di e organisacion mas.

Tur e dos cartanan aki mi a ricibi den e prome siman di januari 2011, ora cu nos a logra yega Aruba bek despues cu e aeropuertonan a habri bek despues cu e snowstorm a baha na Merca. Ora m'a yega mi cas mi a haya dos envelop blanco, scirbi den e handschrift incomprendibel di e lider di MEP di e tempo ey Nelson Oduber.

E dos cartanan a mustra claramento cu ya mi tabata saca di Partido y den ruedanan di prensa di fraccion di MEP nan tabata grita y acusa nos pa traidor, ladron di asiento y mas cos grosero mas.

MEP A UZA E LEY DI AUSTERIDAD PA SACA NOS P'ASINA EVELIN POR BIRA LIDER

Despues di a pensa hopi riba e situacion cu mi tabata aden y realisando alabes cu MEP a uza e versoberingswet pa saca ami y Mervin for di partido p'asina habri e caminda pa Evelin Wever Croes por bira lider y stroba nos di postula nos mes como eventual candidatonan pa por bira lider di MEP un dia por medio di un congreso. Asina cu nan a saca nos for di partido, tur e preparacionnan a start pa tene un congreso 'democratico' caminda cu e MEPistanan lo por a vota y escoge nan futuro lider di partido.

No tabata un casualidad cu e actual lider di MEP a bin riba lista na nr. 3 un aña prome. E meta y opdacht di nan tabata cu e lo mester a surpasa ami den voto, cual e no a logra den e ultimo eleccion na 2009.

Pues aparte di enfrenta tur e oponentenan politico den eleccion 2009, internamente den e partido e lucha tabata mas grandi aun, paso tur cas cu e lider di partido di e tempo ey tabata bay, nan tabata papia hopi malo dimi y usa strategianan pa kibrami politicamente. Asina mes mi a haya casi 3 mil voto ultimo eleccion. Y tur esaki pa no papia mes di e bullying for di fraccion di MEP cu a start contra Mervin y ami, unabes cu nos a bira independiente.

Dia 12 di januari 2011 por medio di un rueda di prensa live, ami y Mervin a duna peblo splicacion di loke a pasa cu nos cada un y e proceso cu a hiba nos na dicidi pa cada un di nos declara nos mes independiente. E anuncio aki a marca pa cada un di nos e inicio di un etapa nobo pa nos den Parlamento y den nos carera politico y particularmente den e libertad pa expresa nos mes den nomber di pueblo.

Eprome Comandante local pa Kustwachtcutter Panter

E cutter di Guardacosta Panter for di diabierne ultimo tin un Comandante local den persona di Humberto Albert. Luitenant-ter-zee 2de klasse, Kirsten Savelberg a traspasa e commando di Panter n'e Stuurman eerste klasse Humberto Albert.

E ceremonia a tuma lugar n'e punto di sosten na Aruba den presencia di colega, miembronan di famia y otro invitado. E Comandante saliente a repasa su trabao, unda e ultimo 2 añanan e tabata Comandante di Panter cu a pasa masha liher. Ta masha hende nan a rescata riba laman, pero tambe nan a logra di confisca un cantidad grandi di droga.

Un biaha mas, e Comandante saliente a mustra riba presencia di Guardacosta.



E Director suplente, Hans Schreuder a gradici Kirsten Savelberg pa su bon trabao di ultimo 2 aña y a yama bon-bini e Comandante nobo Humberto, kende tin amplio experiencia riba Guardacosta.

El a cuminsa na 2003 cu su Kustwachtopleiding, pa despues ser despacha pa St. Maarten, unda el a ocupa varios funcion.

Aña pasa el a cuminsa cu e curso pa bira Comandante di Cutter, unda parcialmente el a haci na US Coastguard, , cu el a termina exitosamente.

Schreuder a gradici cu Guardacosta ta inverti di nos localnan, pa di e manera aki por ocupa posicionnan halto den e organisacion aki. Guardacosta sigur mester di yudanza di e otro paisnan.

Schreuder tambe ta sumamente satisfecho cu Aruba, cu ta sostene e maneho pa sostene pa tin mas local den posicion halto den Guardacosta. No ta pornada cu tin un di dos colega Arubiano den opleiding p'e funcion di Comandante di Cutter.

"Dentro di tres pa cinco aña, mi ta spera cu e Hefe di Punto di Sosten na Aruba, lo cubri pa un local y por ta mesun Humbrerto Albert", di acuerdo cu Hans Schreuder.

"Mi ta reta e cabeznan di e puntonan di sosten di Sint Maarten y Aruba for di awor caba pa lucha pa bira Comandante di Cutter".

A haya Dyron Maishell, cu ser duna di ta perdi



For di polis nos a recibi informacion cu e hoben di 20 aña, Dyron Maishell Franken ta perdi for di diabierne ultimo.

Dyron Maishell a nace na Aruba dia 19 di september 1992 y ta biba na Noord 42-C. E ta midi 1.75 m.

Segun su famia, el a sali bisti cu un t-shirt geel y tin un carson cortico blanco.

Probablemente Dyron Maishell ta usa un of mas remedi di calmante.

E ultimo biaha cu famianan a mira Dyron Maishell tabata diabierne dia 21 di juli mas o menos 11 or di mainta banda di su cas.

Ta bon pa menciona cu e ta un paciente Bipolar. Ayera tardi, prome cu 7 or, vocero interino di Polis ta informa cu a haya Dyron Maishell y cu e ta interna na PAAZ.

Di acuerdo cu Booshi Wever

Compania OHL, ta envolucra den caso di corupcion mas grandi den historia di Spaña

Nan tambe ta bid p'e proyecto di nos hospital



AÑA pasa januari tur cos tabata casi cla pa Gobierno a otorga e proyecto di "renobacion/ expansion" di hospital HOH, n'e compania amiguisimo di Bermello, esta, Arellano Construccion. Si no tabata riba nos insistencia, Gobierno a traha un proceso "fake" di destaho publico, nan a cuminza ta haci lo maximo pa exclui companianan local, locual a ser logra tambe. Den un articulo anterior ya caba Booshi Wever ta bisa di a mustra riba e hecho cu ora cu companianan local a sali busca compania den exterior pa bin yuda nan den e proceso pero tambe den e construccion, nan a haya nan mes cu un obstaculo grandi: "BERMELLO"!

Ora cu e nomber di e compania di architecto aki cay, particularmente na Merca, tur hende ta bula afo, pasobra nan no kier deal cu e figuranan aki. Ta un hecho cu e compania aki tabata envolvi den varios caso di corupcion den regio y esun di Racetrack na Aruba tambe. Pero ningun hende no kier mishi cu e compania aki. E pregunta ta dicon un Gobierno ta deal cu un compania asina aki? Kico tin eybou? Of kico a pasa bou mesa? Booshi Wever kier sa.

Awor e proceso di "destaho publico" ta den su fase final. Tin tres compania a keda aden. Y no tabata un sorpresa cu Arellano Construccion ta keda aden. Nos no mester lubida cu e compania aki ta amiguisimo di Bermello. Algo hopi peculiar ta cu e tambe ta wordo representa dor di mesun compania di abogado aki na Aruba, esta sra. mr. Monica Kock.

No ta mesun abogado aki tabata abogado di Aeropuerto di Aruba den pasado? Nos no mester lubida e compania cu e construi e aeropuerto di Aruba cu a strika riba 200 miyon florin pa un aeropuerto cu mester a sali 120 miyon florin. No ta mesun compania cu tabata envolucra den un caso di corupcion na Trinidad & Tobago? Y no ta cu e compania aki Bermello tabata traha? Ora cu nos ta kere cu aki na Aruba nos tin nos AIB cu lo mester screen e hendenan aki, ata nan hunto cu APFA ta sinta cu e figuranan aki. Y pa completa e obra, ken a cumpra 70% di Arellano Construccion? Un compania di Spanja OHL. Y ta ken e figuranan aki ta?

Ta mesun compania cu ta meti den e caso di corupcion mas grandi den historia politico di Spaña, e caso cu ta ser yama e «caso GURTEL»! Ta ser papia di un suma astronomico di, no spanta, 12.000 miyon euro! E caso aki, nos tur por sigui via cable, na unda Prome Minister Spaño Rajoy ta envolucra! Nos ta bisa e destaho publico fake, pasobra, apesar cu por tin hendenan serio den e comision di evaluacion, eyden tin un persona sigur cu ta hopi cerca of mihor bisa amiguisima cu e abogado Monica Kock y Bermello, Booshi Wever a sigui cu su denuncia. Esaki tambe AIB ni APFA ni SOGA no sa? Ambtenaarnan, ta den e casonan asina boso ta laga APFA specula cu boso placa? Y AIB, asina boso ta handle cu placa di pueblo? Pronto Booshi Wever ta bisa di lo bin cu pruebanan cu APFA ta wordo instrui dor di Gobierno, encabesa pa Mike Eman, pa cumpra terenonan cu ta bay na vindishi aki na Aruba, pa yuda AIB tene su cabez riba awa. Unda esnan cu ta bay Dialogo Social ta keda? Boso ta sigui laga e Gobierno aki manipula y desinforma boso? Y lamentablemente esnan cu ta serca di e proyecto aki ta laga e cosnan aki pasa, pasobra nan kier un edificio bunita cu lo costa pueblo al rededor di 900.000.000 florin. Pero esaki na bloki, y na equipo casi nada! Y ora di paga back (30 miyon pa aña pa 29 aña largo) lo no tin placa p'e cuido y equipo mes! Tur esaki pa complace cu algun hende aki na Aruba y un par di compania mafioso, tur esaki cu placa di pueblo. Ainda no ta laat, pa caba cu e corupcionnan aki; mester core cu e hendenan aki dia 27 di september benidero.

UPP ta boga pa reglanan estricto pa cumpli cu e normanan di «Good Governance» y tin esaki como punto di principio pa un posibel participacion di UPP den un coalicion, Booshi Wever a conclui.

Sr. Frank Hoevertsz di Utilies Aruba NV:

Aruba ta duna contenido concreto na e desaroyo sostenibel

DEN HAAG - Na ocasion di e apertura di Bo Aruba den Beurs van Berlage na Amsterdam, director di Utilies Aruba N.V. Sr. Frank Hoevertsz a hiba palabra unda ela papia ariba e ambicion di Aruba pa un desaroyo sostenibel. Sr. Hoevertsz a bisa cu Aruba ta duna contenido concreto na e desaroyo sostenibel pa medio di proyectonan di energia solar, energia di biento y instalacion di luznan LED na diferente proyectonan, manera ta e caso na Linear Park. 'No ta unicamente e pasonan aki mester tuma luga, pero tambe e comunidad mester bira sostenibel. Mescos cu ta e caso cu turismo. Esaki no ta sosode di un dia pa otro, pero e mester crece bou di nos hendenan, Y esaki ta loke nos ta haciendo awor,' asina Sr. Hoevertsz a bisa.

E director di Utiliets Aruba NV a bisa di ta spera cu e exposicion Bo Aruba mustra tur cu bishite cu esaki ta un manera serio y bon pensa con Aruba ta bezig cu desaroyo sostenibel den henter nos comunidad. Tambe Sr. Hoevertsz a bisa cu e desaroyo aki a mustra cu nos mes mester duna inicio na dje, pero cu nos ta busca sosten cerca partner na strategico den Reino Hulandes. Hoevertsz: 'Nos ta actualmente trahando ariba exploracion di gas. Conocemento ariba e tereno aki ta esencial. Pesey a acerca Staatstoezicht van Mijnen di e Ministerio di Asuntonan Economico di Hulanda pa supervicia a proyecto aki. Bo mester haci esaki hopi bon y sostenibel. Tambe nos tin contacto cu Gasunie pa e proyecto di Liquid Gas pa haci e transaccion di combustibel petroleo pa combustibel hopi mas limpi. Cu Anthony Veder tin contacto pa transportacion di e Liquid Gas.' Alabes Sr. Hoeverts, a bisa e desaroyo aki mester crea trabao pa nos hobennan cu ta siguiendo un estudio den exterior. Esaki ta nos compromiso cu nan,' asina director di Utilies Aruba NV Sr. Frank Hoevertsz a bisa na apertura di Bo Aruba den Beurs van Berlage na Amsterdam.



Foto: Nico van der Ven

Booshi Wever ta mustra cu

Miyones di florin hinca den "Green Energy" sin cu esaki a produci ni un solo kilowatt "minuut", corda un megawatt uur



NOS tin tres aña y 8 luna ta tende sr. Mike Eman y su gang ta papia, cu na aña 2020, Aruba lo ta totalmente independiente di petroleo, gas, of cualkier otro producto fosil. Awe na mitar di juli 2013, nos a ripara cu e Gobierno aki ta puramente bla bla y show, y cu ningun, pero ningun proyecto concreto riba e tereno aki a ser cristalisa dor di e Gobierno aki. E unico cu a mira luz di dia, t'esun di Vader Piet, cu lo mester produci 30 megawatt/uur, pero nos tur sa cu e averahe ta di 14 megawatt/uur, y cu ademas ta un proyecto di Gobierno anterior. Y pa colmo na WEB e aparatonan convencional ta traha riba un"stand-by- mode", consecuentemente nos ta keda usa fuel, pues nos ta sigui manda carbon den aire. WEB, Elmar, Utility y Setar ta sigui sponsor miyones den e fantocheria aki sin cu ta duna un resultado. Pues nos por bisa cu tur e placa aki pa regala pasashi, hotel y haci hende miyonario, no a produci ni un kilowatt/minuut corda un Megawatt/Uur. Pesey Booshi Wever ta di opinion cu aki ta placa benta afo! Ken ta responsabel p'e fiestanan aki? Pueblo ta sigui kere cu di berdad ni WEB, ni Elmar ni Utility ni Setar, no ta paga dividendo? "A otro perro con este hueso"! Unda e directornan aki ta? Nan mes ta yudando pa manda e compania di pueblo na un kiebra. Un otro pregunta grandi ta, segun Booshi Wever: Si ta haci yen di cambionan den ley pa nos pueblo y hotelnan gasta menos energia, pa medio di rebaho riba invoerrechten riba inverters, auto electrico, bombiyonan cu ta gasta menos coriente, tur esaki cu miras pa baha e consumo, si enberdad logra baha e consumo considerabelmente, ban bisa cu 50%, esaki kiermen cu nos lo no mester di 120 megawatt/uur, pero 60 megawatt/uur, dicon Gobierno ta keda insisti pa bin cu yen di proyecto pa yega na 120 megawatt/uur tog? E contesta ta obvio: "Pa complace cu compinchinan pa nan por paga nan campaña miyonario cu nan ta hibando"! Y pueblo mester bay paga p'esaki! Te ki dia nos mester keda acepta e cosnan aki di e Gobierno aki of di un otro Gobierno? E contesta ta facil, esaki ta caba ora cu establece reglanan conforme normanan balido pa nos por papia di "Good Governance", y esaki ta un di e puntonan di UPP! Pues si nos haya e confianza di pueblo, y nos wordo yama pa asumi responsabilidad gubernamental, mester acepta cu reglanan pa yega na un "Good Governance" ta wordo poni den ley, dentro di un periodo masha cortico, y for di "day one" ta goberna conforme esakinan y den espiritu di esaki, segun Booshi Wever. Y pa loke ta trata e asunto di energia, UPP tin su punto di salida riba e tema aki tambe. UPP ta sostene energia alternativo. Pero e mester ta un maneho responsabel, unda cu mester ta trata di proyectonan realistico, tanto financieramente como tecnicamente. E meta al final ta cu ta trata di bira menos dependiente di petroleo, y na mesun momento contribui na reduccion di emision di carbon den nos atmosfera. Tambe mester ta un maneho cu ta garantisa e suministro di coriente. Tur esaki naturalmente cu no ta kibra nos planta nacional, y consecuentemente pone suministro y confiabilidad di energia na peliger.

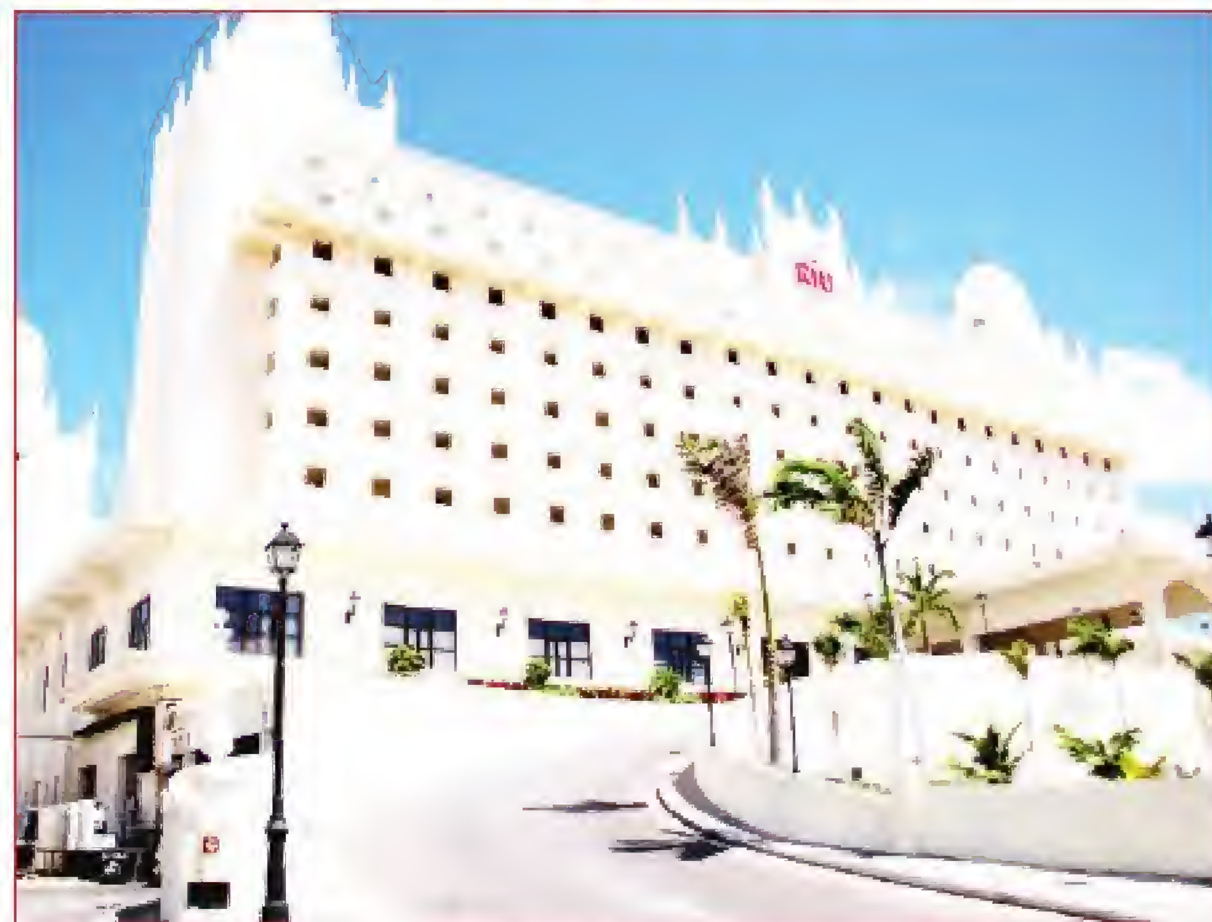
Pues fuentenan di energia alternativo mester bin, pero na un manera responsabel y den balansa cu e red existente.

Den e cuadro aki tambe, pa baha emision di carbon, mester sigui sondea e posibilidadnan pa haya suministro di gas natural, pero cu ta pagabel pa ciudadanonan. UPP no ta critica so, pero ta trece posibel solucionnan; awor ta na pueblo pa huzga y dicidi!

Demonstrando confianza den Gabinete Oduber y MEP

Un gran cantidad di empresa internacional y di renombre a establece nan mes na Aruba durante 2001-2009





AWOR cu un delegacion Hulandes encabeza pa Promer Ministro Rutte a yega Aruba, diripiente e politiconan di AVP ta haci comosifuera cu nos pais ya a logra haya un gran cantidad di empresa Hulandes cu a bin establece nan mes aki na Aruba. Cual e empresa y den cual distrito esakinan a establece nan mes durante e ultimo simannan aki, t'e politiconan di AVP so por splica pueblo esaki, segun MEP.

Siman pasa un biaha mas e lider di fraccion di AVP, drs. Rene Herde den declaracion na prensa no por a keda sin menciona e 8 añanan di Gabinete Oduber, alegando cu bao di Gobierno di MEP un gran cantidad di empresa internacional y di renombre a bandona Aruba. Segun su persona, esakinan tabata e companianan KLM y Carnival Cruise Lines. Y ta cu ta te na e dos nombernan aki so el a keda tambe.

Sinembargo e mentira di cu Carnival Cruise Lines a bandona Aruba bao di gobernacion di MEP ya a bira un disco raya caba. Hecho ta cu tur documento, carta, schedule di e 15 calls di e barco Carnival Miracle pa Aruba y cual schedule ta data caba for di juli 2009, ta pruebanan palpable cu na ningun momento so Carnival Cruise Lines a sera porta p'e Gobierno di MEP.

Pero tur hende cu sano huicio mes por mira cu bao di gobernacion di MEP un gran cantidad di empresa grandi, internacional y di renombre a establece nan mes na Aruba. P'e biaha aki partido MEP ta menciona solamente algun di e empresanan aki:

SCHIPHOL GROEP: E prestigioso Schiphol Groep cu te ainda ta manehando Aeropuerto di Aruba exitosamente ta estableci na Aruba, danki na Gabinete Oduber. Hecho ta cu si tin un partido cu durante gobernacion di MEP a agita y papia malo di e ehecutivonan di Schiphol Groep, esey ta partido AVP.

RITZ CARLTON: E cadena hotelero renombra di 5 strea Ritz Carlton y cual cadena partido AVP, incluyendo Baba Herde tambe kier a core for di Aruba ta na Aruba danki na MEP.

RIU HOTEL: Hotel RIU, un hotel di renombre cu a wordo demoniza dor di partido AVP tempo cu nan tabata den oposicion.

Hotelnan manera Westin Resort, Marriott Resort, Divi Phoenix a establece y a keda funciona exitosamente na Aruba bao di gobernacion di MEP.

E hotel di 5 strea Grand Melia cu tabata den tramite basta avansa pa cu e proyecto di Bushiri, Gobierno di AVP a core malamente cu nan for di Aruba. Y te ainda ex-Bushiri Hotel ta den ruina na man di AVP.

Un empresa di renombre manera Hard Rock Café a mustra confianza den Gobierno di MEP. Awe e Minister di Turismo di AVP tambe kier un Hard Rock Hotel pa Aruba, pero debi na su incapacidad, te ainda e no a logra esey.

Companianan di aviacion di renombre manera COPA, Jet Blue, Pullman Tours a establece bao di gobernacion di MEP. Y pa no lubida Martinair cu bao di Gabinete Eman no ta bula mas pa Aruba. Tambe bao di Gabinete Eman y AVP, American Airlines a stop tur su buelonan for e adernan principal di nos turismo, esta New York y Boston.

Negoshinan di perfume, tas y paña exclusivo y di renombre internacional, manera Louis Vuitton, Mont Blanc, Cartier y Chopard tabatin hopi confianza den Aruba, a establece nan mes durante gobernacion di MEP y te ainda ta estableci aki.

Cu e lista aki partido MEP kier a demostra cu practicamente tur empresa internacional di renombre y prestigio cu aworaki tin na Aruba ta pa motibo cu durante e 8 añanan di MEP nan tabatin hopi confianza den Gobierno y cu nunca nan a perde e confianza aki. Alabez si Gobierno di MEP tabata asina malo y negativo pa cu inversionistanan internacional, dicon tur e empresanan di renombre aki a establece nan mes na Aruba bao di gobernacion di MEP?

Awor cu MEP a publica e lista di tur e empresanan grandi y di renombre aki, lo ta bon pa Baba Herde y su lider Mike Eman tambe produci un lista similar indicando cual t'e negoshinan di renombre y negoshinan berde cu a mustra sikiera un tiki confianza den Gobierno di AVP y a establece nan mes na Aruba durante 2009 pa 2013.



Reenforsando e team di KIA

Minister Mr. Drs. Arthur Dowers a huramenta e prome "Penitentiaire Inrichtingswerkers"

E trabao di un "Penitentiaire Inrichtingsmedewerker", popularmente yama cuidado di preso, no ta facil y su integridad ta un di elementonan principal pa e tin exito den su trabao y pa percura pa y garantisa su siguridad, e siguridad di su coleganan, e siguridad di e detenidonan mes, como tambe e siguridad general di e comunidad di Aruba.



Minister di Husticia y Enseñansa, Mr. Drs. Arthur Dowers a expresa esaki na diferente ocasion, como tambe durante e ceremonia di huramentacion di 17 "Penitentiaire Medewerkers", kende den nan posicion como aspirante awo ta bay cuminsa nan stage den KIA. E huramentacion a tuma luga diabierna mainta dilanti di KIA, y a conta cu presencia di diferente autoridad den e ramo di husticia, como tambe famia y amigonan di e personal nobo.

Minister Arthur Dowers a splica cu e hobennan aki ta e prome grupo cu a completa e prome parti di e opleiding nobo aki. E opleiding a wordo organisa pa Scol di Polis, cual ta den proceso pa bira e academia unda cu tur curso y opleiding cu tin di haci cu husticia na Aruba ta wordo ofreci. Fred Wijenberg, kende ta encabesa e Management Team di KIA a splica cu e aspirantenan lo completa nan opleiding aki mas of menos seis luna y lo bira ambtenaar oficialmente na e momento cu nan pasa tur nan pruebanan cu exito.

E 17 aspirantenan a pasa un screening hopi pisa, e seleccion tabata rigoroso, Minister Arthur Dowers a expresa, añadiendo cu e ta contento cu nan a huramenta y awo ta cla pa sigui cu e ultimo parti di nan opleiding y e cuminsamento di un carera den e sistema di husticia.

Minister Dowers a subraya pa e aspirantrnan pone den practica loke nan a siña, pa nan sigui integro y biba e huramentacion cu nan a tuma diabierna.

Wijenberg a añadi cu esaki ta e prome curso di su tipo tumando luga na Aruba y e ta un opleiding mas moderno, e lesnan ta mas largo y ta prepara e aspirante miho pa loke ta spera nan den nan trabao. Aruba tin casi 300 detenido den KIA, e situacion ta hopi diferente y en realidad mas complex cu e tabata 20 aña pasa. E aspirantenan lo ricibi guia di diferente mentor durante nan stage.



E "Penitentiaire Inrichtingsmedewerker" ta e persona cu tur dia ta den contacto cu e detenido, e ta guia e detenido y ta aporta tambe den su proceso di rehabilitacion.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Evelyn Wever Croes ta discrimina tur hende cu no tin titulo dilanti nan nomber

NOS a tuma nota den sala di parlamento cu Sra. Evelin Wever Croes a bolbe mustra su desprecio pa hende cu no tin titulo dilanti nan nomber.

Den un otro reunion publico e la haci expresion di desprecio contra parlamentario Juan David Yrausquin yamando e pa bendedo di auto y den reunion publico di diahuebs a bolbe expresa su desprecio pa parlamentario Clarisca Velasquez pa un simpel polis cu no tin titulo despreciando asina tur hende na Aruba cu no tin titulo. E Sra. aki ta kere paso e ta meester in the rechten ta haci e persona mas sabi di mundo y tambe e persona di mas miho di mundo. E Sra. aki ta kere cu e arogancia cu e tin e ta yega leu y corectamente Clarisca a splica den parlamento un ley cu ta e codigo penal cu ta un ley cu polisnan ta traha dia y anochi cune y cu un polis sa delaster un elemento den e articulonan hancra den e codigo penal hopi biaha miho cu un hurista mes pasobra e polis mester sa e articulo bon pa e por aplike ora e ta riba cabay pa por detene un persona cu a haci su mes castigabel pa un articulo hancra den codigo penal. Ta ley cu polis ta traha cune tur dia y e Sra. aki a bin desprecia tur hende cu no tin titulo dilanti nan nomber y a desprecia tur polis tambe cu ta studia duro hopi aña largo pa por bira polis y tambe pa por pasa examen pa tur e rango nan di polis estudio cu por cierto ta mes duro of mas duro cu un estudio na universidad mes. Tin un dicho ta bisa "Niet alle meesters zijn de rechten mester" y e dicho aki tin pa aplica pa hopi meesters sinta den parlamento cu no ta sa y no ta compronde leynan den parlamento y e Sra. aki mes ta uno dia cu a trata e codigo penal nobo den parlamento 17 di april 2012. E por wel di ta mester in de rechten pero e Sra. aki no tabata sa mes di kico ta papiando dia a trata e codigo penal contrario na Clarisca cu a repasa delaster un articulo den e codigo penal cu ta su cuki di tur dia den su trabao di polis! E Sra. aki no tabata sa mes di kico e mester a papia e dia ey paso e no a compronde e codigo penal mes pero e la kere cu ta su so por papia di ley pasobra e ta mester in de rechten. Sra. Evelin su arogancia ta pasando tur limite y awor kier bin desprecia hende cu no tin titulo despreciando tur hende ariba Aruba cu no tin titulo. Un cos tin cu bisa Sra. Evelin Wever Croes cu no ta tur hende a nace y biba den bon manera e la nace y biba y ta pesey door di circunstancia no a logra un titulo dilanti nan nomber pero cu e estudio y cu humildad ta yega leu y hopi biaha mas leu cu hende cu arogancia y mal manera por yega. E no lo yega leu cu e arogancia y mal manera cu e tin y ta pesey e lo caba cu su partido paso e no tin carisma ni humildad. E ta purba pretende pero e no ta logra paso un hende di leu bo ta reconoce su bon curason.



"NO"

Skirbi pa Diana Uribe, psicologo director di Idea Psychological Center

E ta un palabra masha simpel di dos letter, cu por confronta nos den nos bida den un desafio constante. Sea pa via cu no por bisa "no", sea pasobra e ta goberna e bida y decisionnan of sea pasobra e ta algo dificil pa por tende, acepta y deal cu un "no" como contesta. E palabra poderoso aki cu por trece cu ne hopi mescla di emocionnan y pensamento nan por bira un di e palabranan cu ta duna nos miedo pa tende. Pa hopi hende un "no" ta nifica entre otro rechaso, fracaso y destruccion di soñonan, ideanan, curasonnan. Tanten cu pa otronan, e echo di bisa "si" ora cu realmente e curason y e mente kier bisa lo contrario, e "no" ta bira un sorto di ideal y e "si" un forma di sclavitud di nan mes. Den un mundo unda nos ta siñando pa bira cada dia mas diplomatico y agradabel pa hende, y menos asertivo den e maneho funcional di emocionnan, pensamento nan y comportacion nan, e ta mas dificil pa controla e consecuencianan cu e palabra chikito aki por trece cu ne. Pesey ta necesario pa nos tuma accion prome cu e situacionnan sali for di nos man y bira incontrolabel, algun sugerencianan lo ta:

1. Siña pone limitenan.
Nos no por complace tur hende, tur ora y den tur ocasion, incluyendo e trapamento di nos mes den esey. Si nos no ta desea of por cu algo e ta miho pa ta honesto y contesta lo cual realmente lo sosode y asina bo no ta laga asuntonan pendiente. E ta miho pa e otro parti acepta y deal cu e no enbes cu e balor di bo palabra ta baha. Un berdadero reto ta pa pone limitenan na e personanan cu nos ta stima y cu nan por ta haci abuso di nos. E forsa di e limite, e perseverancia y disciplina combina hunto cu e amor lo ta rekeri pa e persona por desaroya abilidadnan y strategianan special. Esaki tambe ta e caso ora mayornan tin cu pone limitenan na nan yiunan como proceso saludabel di criansa. Un yiu sin limitenan leu di ta algo leuk por bira nos peor soño. Den e situacion aki, e establecimento di limitenan ta duna e mucha/hoben e guia bao cua e por cana di un manera liber. Finalmente, e sociedad moderno a trece un otro tereno cu ta necesario establece limitenan, esta e uzo di tecnologia. E no ta un norma of ley cu bo tin cu contesta tur yamada, sea ki ora cu ta of unda bo ta. Kies pa mantene momentonan unda bo ta liber di e celular, tablet, computer of tv. Educa e hende rond di bo pa nan acepta y respeta e echo cu bo no kier ta disponibel of cu bo no ta desea di papia na e momento ey, igualmente educa bo famia y amigonan tocante e uso di nan den oranan di situacionnan social, comemento of bishitanan.

2. Acepta un "no" como contesta y siña deal cune:
Aunke e ta e contesta cu nos no kier tende, acepta y deal cu tur loke esaki ta trece cune ta ser denomina den e lenguahe tecnico of di uzo di e profesionalnan di salud mental como tolerancia pa e frustracion. Esaki tambe ta exigi for di e persona pa por respeta e opinion di e otro, pa acepte y pa handel esaki di un forma positivo. Enbes di e no ser tuma como un rechaso, e por bira un oportunidad pa crecemento, pa siña evalua y balora nos mes y pa compronde cu si e situacion ey a ser cera, cu e uzo di e imaginacion y e creatividad por ser crea otro camindanan pa e logro di loke finalmente ta wordo busca, sea e amor di un pareha, sea un obheto cu kier ser cumpra of sea un fabor cu a ser pidi. Importante ta pa no ser tuma personal ni tampoco pa ser usa como ehempel di e "malo" cu e persona of situacion por ta; leu di ta berdad esaki lo ta un asesinato pa e autoestima.
Un "NO" ta duna nos e invitacion of reto pa siña, pa compronde, pa coregi, pa acepta y pa mehora... Abo ta cla pa e reto aki?

Parlamentario Clarisca Velasquez

Parlamento a trata ley di reparacion pa nos pensionadonan

Y MEP cu ta priminti e pensionado yen di cos no a bin ni cu un mocion ni un amienda

AKI bo ta tuma nota cu ta voto so nan kier pa nan por yega na poder pa nan por sigui enrikece nan mes cu placa di pueblo.

Diabierna a trata e ley di reparacion pa nos pensionadonan caminda cu gobierno lo duna nos pensionadonan un reparacion riba nan poder di compra. E dia aki e fraccion di MEP den parlamento cu por cierto dos miembro so a representa pueblo den parlamento for di e cinco asiento cu nan tin no a bin cu nada concreto si ta asina nan tin nos pensionadonan na pecho. Nos grandi nan a traha duro pa nos pais y e gobierno aki kier duna nan un ahuste di reparacion pa asina nan por haya un tiki alivio. E dia aki e dos miembro di MEP den parlamento no a bin cu ni un sugerencia ni un mocion y ni un amienda pa nan haci cambio den e ley mirando cu e dia aki bo tin minister di finanzas Ing Mike de Meza y minister president Mike Eman presente nan por a probecha di bin cu algo cu segun nan ta miho pero nada nada.

Aki pueblo mester conclui cu ta solamente promesa nan ta haci nan nos pensionadonan pa nan por haya voto pa eleccion venidero.

Hasta nan a gaba e ley di reparacion durante e reunion publico contradiciendo nan mes den tur loke nan ta bisa contra e gobierno sinta.

E ley di reparacion lo trece alivio pa tur nos pensionadonan sin haci excepcion algun y esaki ta e meta di nos gobierno pa un y tur haya un tiki alivio y pa por yuda den e poder di compra. Fraccion di MEP den parlamento a demostra cu ta voto so nan kier na september proximo paso ora nan haya oportunidad pa haci algo nan no ta haci.





Chauffeur ta perde control pega den pal'i luz

DIADOMINGO mainta prome cu 7'or na e crusada di Weg Seroe Blanco cu Palisiaweg a sosode un accidente basta pisa. Chauffeur di 18 aña lo mester a perde control di e Toyota Starlet y a pega den un pal'i luz, e auto a keda pega rond di e pal'i luz.

Algun testigo a declara cu 2 auto tabata pusta y cu nan mester a bula di nan bicicleta pa evita nan a wordo alcansa pa esaki.

Daño material ta basta grandi, por a tuma nota cu e bateria di auto a cay te patras riba e stoel di pasahero. E chauffeur di impacto a sali y keda benta algun meter leu di e auto. Famia den cercania a yega y a dune prome asistencia. A yama polis y ambulance. E hoben ta di fam Geerman y a keda transporta pa hospital cu urgencia pa tratamento medico. Polis a habri caminda pa e ambulance pa hospital. E starlet a keda total los, algun waya a los di e pal'i luz momento di impacto.

Tabatin mester di asistencia urgente pero

A dura ambulance un ora y mei prome di por a duna asistencia

DIABIERNA atardi, un dama a bira hopi malo y di acuerdo cu informacion extraoficial e dama lo a haya un ataka di curazon na un cas na Bubali.

Polis y ambulance a ser pidi pa duna acto di presencia n'e sitio. Na yegada di e patruya policial, nan tambe a constata cu aki ta trata di un caso hopi serio y a solicita presencia di ambulance cu maximo urgencia, pero no tabatin ambulance disponible pabao di brug n'e momentonan ey. No ta conoci unda tur ambulance di pabao di brug tabata bezig cune, pa notifica cu no tin ambulance disponibel n'e momento ey.

E ora ey, no tabatin accidente grave pa bisa cu mester di dos of mas ambulance. A dicidi di pidi p'e ambulance di San Nicolas, pero esaki a informa autoridadnan concerni cu lo tarda mucho, y como tal no por ta presente rapidamente. E parti di famianan, nos a haya informacion cu a dura sigur un ora y mei, prome cu un ambulance por a yega, pero e ora ey no por a haci mucho mas, pasobra te cu e victima a fayece caba.

Awe nos kier sa y esnan concerni mester bin dilanti, y splica ta pakico no tabatin ambulance disponibel p'e paciente aki na Bubali.

Bisa e berdad, cu ta un ambulance so tabatin disponibel? Of no tin suficiente personal pa maneha ambulance?

Pasobra ta dificil pa kere cu no por tin un di tanto ambulancenan cu tin pa Playa, cu no por a duna e prome asistencia.

Por ta cu si e ambulance a yega cu maximo urgencia, lo no por a haci nada tog p'e victima, pero esey no ta keda na Servicio di Ambulance pa determina esey.

E mandatario conserni, den e caso aki Minister Richard Visser mester demanda un investigacion ta kico a pasa. Pasobra no por t'asina cu na inicio di un fin di siman, no por haya ambulance. Of a bira tempo pa habri posibilidad pa bin cu companianan di ambulance pa duna mihor servicio. Esaki sigur no ta duna un bista di loke Gobierno aki kier, un Producto Aruba di 5 strea, pasobra na nivel aki, sigur e ta laga masha di desea.

Na famianan di e fayecida ta bay nos mas sincero palabranan di condolencia. Hopi forza durante e momentonan dificil aki.

DI DOS CASO

A bin resulta cu casi na mesun momento, tabatin un di dos caso di atake registra y e biaha aki na Gelateria, banda di Giana's Restaurant. Aki tambe a ser bisa cu e ambulance a tarda, pero Servicio di Ambulance ta bisa cu nan tabatey den 6 minuut despues cu e melding a drenta. Pero e victima a fayece n'e sitio mes.

Tur cos a cuminsa pasa pareu. Kizas cu 6 of 7 ambulance por a evita esaki?

Hecho ta cu bida di hende no ta cos pa gamble cune, pero tambe t'asina cu Servicio di Ambulance ta drei cu 3 of 4 ambulance pa cada warda. For di facebook por lesa cu loke a causa tardanza p'e caso na Bubali, ta debi na un eror humano. E personal cu tin e post na Eagle den Schotlandstraat t'esun pa tuma e caso aki. Pero ora a bay pafo pa subi ambulance, a resulta cu e ambulance tabata na lock. E yabi di e ambulance a lock den dje y ningun porta a keda habri. Esey nifica cu nan no por a sali bay ningun caminda.

E ambulance di Playa tabata ocupa y como tal mester a saca e ambulance di San Nicolas. Esey logicamente ta tuma mas tempo.

Seramento di yabi den ambulance no ta prome biaha cu esaki ta sosode. Parce cu ora lock tur cos ta lock y si e yabi ta aden bo mester otro yabi pa habri e portanan si bo keda pafo, di acuerdo cu informacion recibi. Mester trece cambio n'e sistema aki, de lo contrario mas hende lo muri.

Señora a lanta y topa ladron ta purba kita pieza di brommer

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 01.31, na Bloemond pa un persona sospechoso. Eynan e muhe D, ta bisa cu el a mira un homber desconoci riba su tereno y e homber tabata horta piesa di un brommer cu ta pertenece na su ruman homber. Ora cu el a grita e homber, el a core drenta mondi patras di e cas. Polisnan a core den bisindario, pero no a topa cune. E ruman homber di D., cu lo pasa den oranan di mainta pa controla e brommer y duna keho.

Choller ta molestia den Sport Park

PRESENCIA di Polis a wordo pidi diabierna 08.35 na Joe Laveist pa un persona indesea. Eynan polis a papia cu e homber V, kende ta responsabel pa e sportpark y ta bisa e homber cu e conoce como "Toussaint" tabata hunga golf den e sportpark. Mirando cu e sportpark ta den renobacion, V a bisa Toussaint pa bandona e luga. Toussaint no a tende y algun rato despues di un discusion, el a sali pero a keda para pafo di e sportpark ta papia palabranan menos bunita den direccion di V. kende ta bisa cu no ta prome biaha cu Toussaint ta haci tal cos. Polisnan no a haye na e sitio.

SETAR ta lansa SMS alert pa clientenan cu ta biaha y ta uza e servicio di roaming di data

SETAR ta desea di yuda su clientenan cu ta bay den exterior den temporada di vakantie y cu kier roam sin stress. SETAR ta trahando duro pa conscientisa su cliente nan riba e gasto nan halto envolvi cu e uzo di data den exterior. Na momento cu bo haci un yamada of check bo e-mail, y bo ta den exterior, bo ta haciendo uzo di e red di proveedornan den exterior. E proveedor nan aki ta cobra SETAR pa uzo di nan data y SETAR ta cobra e cliente esaki. Door cu e gastonan di e proveedornan den exterior ta halto, e cuenta cu SETAR ta manda despues tambe por bin halto pa su cliente nan si haci uzo excesivo di data. Pa preveni esaki, SETAR ta presenta dos opcion pa yuda e clientenan. Esaki ta e producto nobo Data Roaming Bundles y e servicio di SMSnan pa alerta e cliente na momento cu e uzo di data roaming ta bayendo halto.

Kico ta Data Roaming Bundles?

Clientenan cu kier roam den exterior sin preocupa pa despues tin gasto nan halto ribanan cobransa pa data roaming, por cumpra un Data Roaming Bundle. SETAR ta ofrece 4 pakete di data roaming pa diferente destino popular.
Cliente nan por order e bundle nan aki door di yama Call Center na 139 (+297 5820005 for di exterior). SETAR lo inclui e gastonan di e bundle riba e proximo cobransa postpaid di SETAR.

Alerta di uzo halto via SMS automaticamente
Pa yuda e cliente di SETAR pa mantene su gastonan di Roaming abou, SETAR tin e servicio di alerta su clientenan via SMS na momento cu nan haci hopi uzo di data. Nan ta ricibi un SMS cu indicacion di cuanto MB di data roaming nan a uza, cuanto data roaming nan a uza durante e luna completo y kico esaki ta significa na gastonan di data roaming. Clientenan no ta keda cobra pa e servicio aki. E SMSnan ta gratis. Clientenan cu no ta desea di ricibi e SMS nan aki, por yama nos Call Center na 139 (+297 5820005 for di exterior).

Pa mas informacion tocante Roaming Bundles, SMS alerts y tips con pa reduci gastonan di data roaming, bishita www.setar.aw. Di e manera aki, SETAR ta purba yuda su clientenan pa ta mas consciente di su gastonan di roaming.





MEP moviendo tur caminda den Dakota, hunto cu Glenbert y Dangui

Evelyn Wever-Croes a confirma cu te ainda e ta deliberando cu e dos personanan aki

DEN fin di siman por a nota hopi movecion di e banderinnan geel den e bario di Dakota. Diasabra y diadomingo tur e candidatonan a uni, hunto cu nan campañadornan p›asina bishita e bario di Dakota.

Banda di e delegacion aki, por a mira presencia di Glenbert Croes y tambe e yiu di Nel Oduber, esta Dangui, nan tur ta campaña hunto.

Di acuerdo cu Evelyn Wever-Croes, el a haya masha peticion p›e dos personanan aki subi lista di MEP, pa cual el a confirma cu e ta den deliberacion cu nan.

E hecho aki a habri caminda pa speculacion, unda ser hacimencion caba cu Glenbert Croes lo subi lista di MEP y cu e lo wordo anuncia proximamente.

Tambe Evelyn Wever-Croes a confirma cu no tin decision definitivo tampoco di Dangui Oduber, pero cu nan ta den deliberacion ainda.

Pa loke t›e bishita na Dakota, mas di 200 MEP-ista a subi cayanan di Dakota y asina por a bishita mas di 1000 cas. E recepcion tabata hopi bon. L ider di MEP a bisa cu prome cu el›a sali di su cas, el›a haya yamada di personanan cu ta biba den Dakota cu a bisa, cu maske cu nan tin bandera berde, please bati na porta y haci nan un bishita, pasobra nan ta desea un bishita di MEP. E banderanan berde ta pa compromiso nan a laga hisa nan.

Varios persona cu a wordo bishita a splica cu politiconan di AVP a pasa priminti nan cantidad di cos, pero te dia di awe no por a cumpli. Algun a wordo priminti cu nan no tin di paga nan belasting, varios a wordo priminti cu nan ta haya contract di 4 luna, of trabou banda di caminda. Otronan a wordo priminti cu lo pasa lanta e sushi di nan cura. Practicamente ningun di e promesanan ey a wordo cumpli, y nan ta cla pa baha e banderanan.

Candidatonan di MEP y nan campañadornan tabata hopi anima y entusiasma, y sumamente bon organisa den e accion aki.

MEP un biaha mas a demostra di ta e alternativa pa pueblo. «Danki bario di Dakota pa a ricibi nos, y comparti boso preocupacion», tabata palabranan di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes.

Un proyecto extraordinario pa nos muchanan extraordinario

DIGICEL Y TRAIMERDIA TA CERA OTRO CICLO DI LESAMENTO CU E TEMA FRUTA



E programa di lesamento di Digicel y Traimerdia durante aña escolar 2012/2013 tabata un exito rotundo. Danki na e contribucion valioso di Digicel, e alumnonan di Traimerdia a disfruta di un programa interactivo, activo y dibertido concentrando riba lesamento.

Na cada Centro Traimerdia a scoge un tema, cual a wordo integra den e programa y ademas di promove e placer, tecnicanan y beneficionan cu ta e experencia ora un persona ta lesa bon, a traha riba expansion di e vocabulario y e uzo corecto di palabra.

A bay di centro pa centro di Traimerdia, asina expandiendo e programa te cu tur centro a haya experiencia cu esaki. Tabata un inversion valioso di parti di Digicel, cual a regala Traimerdia e programa aki como un aprecio pa e trabao extraordinario cu nan ta haciendo y un gesto di admiracion pa nos muchanan extraordinario di Aruba, segun representante di mercadeo pa Digicel, Elaine Singh.

"Haciendo un aporte na e mucha su habilidad pa cu e materia di lesamento, Digicel ta apoya e mucha den su enseñansa total y desaroyo," Singh a comenta El a splica cu lesamento ta e base pa compronde tur otro materia bon y Digicel ta hopi orguyoso di por tabata un partner di Traimerdia pa crea y ehecuta e proyecto aki.

E clausura di e proyecto na Traimerdia Oranjestad na Sint Franciscus College tabata literalmente uno hopi dushi y informativo. E tema "Fruta" a wordo bon desaroya y presenta pa e muchanan, kende a siña tocante colornan, e vitaminanan cu tin den fruta y mas.

E show cu a wordo presenta tabata hopi anima, dibertido y informativo; e obranan di man tabata hopi bunita y durante henter e actividad a trece mensahenan positivo dilanti.

E team di Digicel semper a aprecia cada show riba nan mes, cada uno tabatin su tema hopi interesante y e presentacionnan tabata unico y bunita.

Digicel ta hopi orguyoso di por a contribui hunto cu e centronan di Traimerdia na e desaroyo academico di e muchanan di Aruba y ta desea tur mucha y educado un dushi vakantie, bon mereci.

DEPORTE



Tyson Gay POSITIVO

E mericano Tyson Gay, e atleta mas liher di aña den 100 meter (9.75), a anuncia cu a saca positivo den un control di doping pa un substancia cu no a wordo specifica y cu consecuencia cu lo no por participa den Mundial di Moscow.

Segun e propio atleta a relata, e Agencia Mericano Anti Doping (USADA), a comunica su persona diabierna ultimo cu a saca positivo den un control afo di competencia cu a tuma di dje 16 di mei ultimo. Gay, cu a bisa cu no tin ningun conocimento di a uza un producto prohibi, a bisa cu den e siguiente dianan lo hasi analisis y lo regresa pa su pais di biaha desde Amsterdam, unda tabata den su gira europeo. "Mi no tin ningun historia riba sabotahe. Loke a pasa ta cumi a pone confiansa den un hende y mi a faya", e atleta di 30 aña a bisa, cu tabata campeon mundial di 100 y 200 meter na Osaka 2007, aña cu tabata elegi mihor atleta mundial. "Mi a comete un error. Awo mi no por core e siman aki na Monaco ni participa den Mundial", Gay a reconoce, di cuatro den e Weganan Olimpico di London.

E director ehecutivo di e Federacion Mericano di Atletismo (USATF), Max Siegel, a bisa den un comunicado cu ta confesa cu esaki ta noticia cu no kier tende di ningun atleta y a bisa ta ignora e detaye di e sucedido. "Nos no sa ningun detaye di e caso aki y nos lo papia cu USADA, cu lo hasi nan trabou apropiadamente", el a bisa. Gay no a ofrece mas dato riba e asunto y ta confia den USADA. "Mi asumi cualkier castigo manera un homber. Loke mi a pone den mi curpa ta mi responsabilidad. Mi lo ta sincero cu USADA riba tur cos, riba e persona cumi tabata cun'e, riba e suplemento cumi a tuma y e marka cu a uza", el a bisa. E aña aki Gay a recupera tur su potencial despues di un aña di lesion y opera. Su record di temporada (9.75 den 100 y 19.74 den 200) a pone speransa di por bataya contra e jamaicano Usain Bolt den Mundial di Moscow.



Iago Aspas a score den su debut cu Liverpool



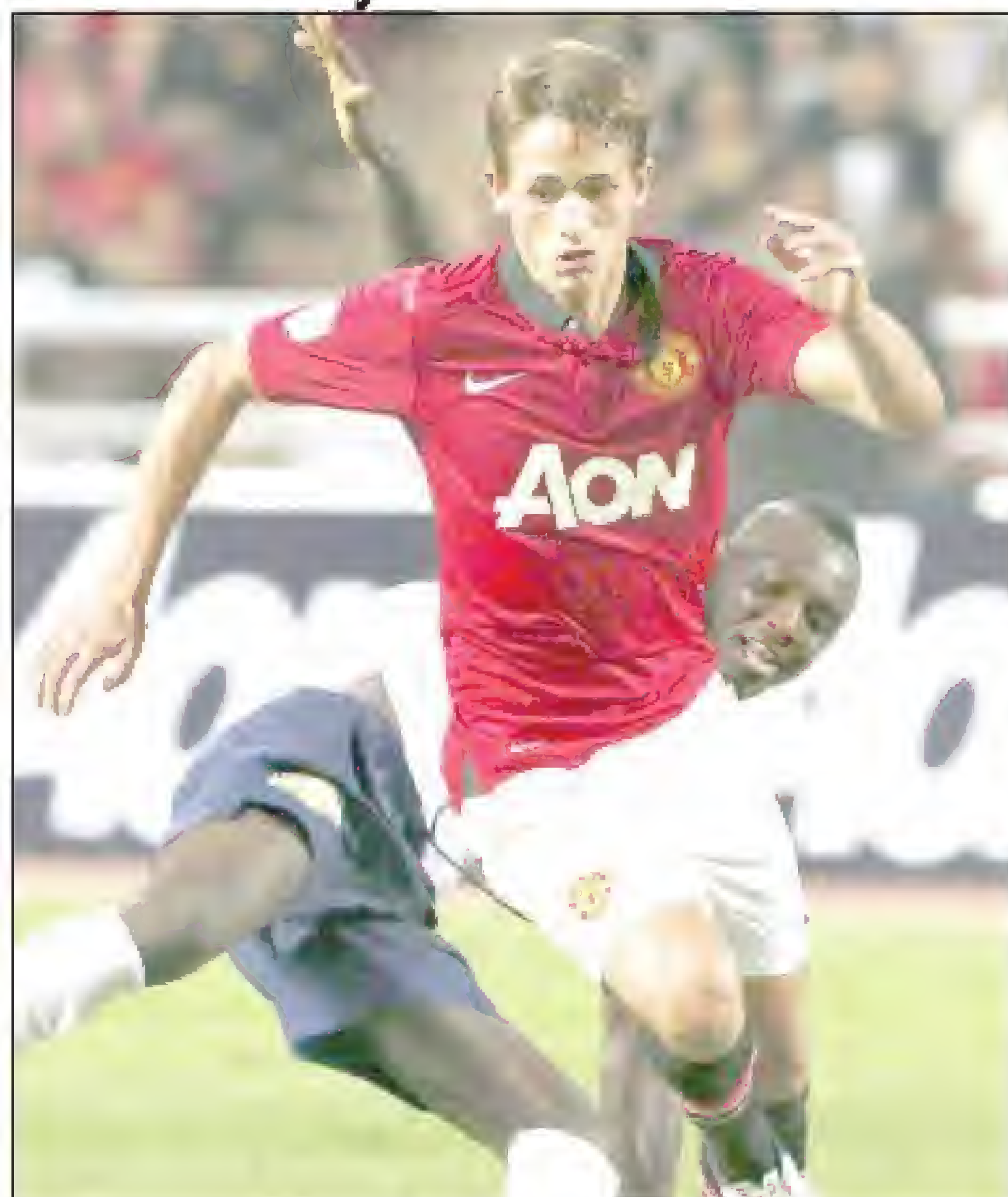
E delantero nobo di Liverpool, Iago Aspas a score un gol den su debut, den un triunfo amistoso di 4-0 riba Preston North End diasabra. E spaño procedente di Celta Vigo pa 7,7 miyon pound, a anota e ultimo gol di su team, cu tabata tin cu facilita su caminda di regreso den accion pa gana comodamente. En realidad, e wega ya a wordo resolvi cu golnan di Philippe Coutinho, Jordan Ibe y Raheem Sterling, di cual a hunga den un temperatura cu a yega 30 grado Celsius.



E wega no tabata tin nada special pa evalua e trabou di e entrenador Brendan Rodgers, of di su cuatro refuerso, cu a hunga. Cu excepcion di e tiro di Scott Laird den e prome tempo, e keeper Mignolet no tabata tin nada di hasi, mientras cu e central Kolo Toure tabata riba test.

E dos spaño cu Rodgers a trece, Aspas y Luis Alberto, a hunga den di dos tempo. Cu e tiro curva di Aspas desde 20 yarda, na e minuut 75, tabata un di e tremendo golnan. Luis Suarez no tabata den e programa, cu un extension di su vakantie pa Copa Confederacion cu Uruguay y aparentemente cu intencion di bandona Anfield. Rodgers no a papia cu e medionan di comunicacion despues di e wega, evitando cualkier pregunta riba e delantero, cual e club ya a nenga bende na Arsenal pa 30 miyon. E delantero Daniel Sturridge tabata ausente, recuperando di un lesion di enkle, mientras cu e capitan Steven Gerrard ta ahusta despues di perde e dos ultimo wega di temporada, despues di un operacion di brasa, y a wak e wega desde banki.

David Moyes ta cuminsa su carrera cu Manchester United cu derrota





E prome wega di David Moyes como tecnico di Manchester United, a caba perdiendo cu e gol di Teeratep Winothai pa Singha All Stars na Bangkok. Sin embargo Moyes por tuma varios aspecto positivo di e prome training leeuw di cas, manera Adnan Januzaj den e prome mitar y Wilfried Zaha, despues di su introduccion den di dos, cu a impresiona enormemente. Y cu Robin van Persie cu lo yega diadomingo na Sydney, unda United lo pasa un siman den temperatura mas frieuw, e escoces por al menos cuminsa sinti cu e trabou duro a cuminsa den serio. Esaki tabata e prome wega di ocho cu United lo tin den pretemporada, cu lo cuminsa contra Swansea dia 17. E hungador cu energia y incentivo tabata hoben di 18 aña, Januzaj. Despues di e actuacion di e hungador aki, cu tabata un di e ultimo hungador di Sir Alex Ferguson como entrenador di United, na duna Januzaj un number den e team y tambe un lugar riba banki pa e ultimo wega contra West Brom. Sin Nani y Ashley Young den e tour aki y Antonio Valencia cu a yega diadomingo atardi, Januzaj tin un oportunidad di impresiona.







AWG 17 50 EACH

WITH THE PURCHASE OF
TWO OR MORE
MEDIUM
1-TOPPING
PIZZAS

CALL NOW

Palm Beach 586 0333 | Playa/Tanki Leendert 582 0333 | Savaneta 584-0444



Francia ta titula campeon mundial U-20

VIA tiramento di pinalty, cu par di dia pasa a hiba Uruguay pa final, pero den e final aki si no tabata tin e suerte di bay cu e titulo. Cual Francia ta logra esaki den Turkia 2013 e titulo mundial di U-20. Tabata e tironan cu a resolve e wega. Ni Francia ni Uruguay tabata capas di score durante 120 minuut. Pinalty a caba ta premia e seleccion di Francia, cu a yega un final pa prome biaha, cu un generacion di futbolista envidiable. E falta di punteria desde e 11 meter di e team di Uruguay a laga nan sin premio. Finalista na Malasia 1987, unda a perde contra Argentina. Uruguay nunca a echt duna bataya. Francia a sorprende desde comienso. Nico Lopez, e delantero di Roma, tabata tin e prome chens.

Den un fayo defensivo di Francia, cu tabata su so cu keeper, cu a cubri e porteria bon y a obliga e delantero faya. Tabata esun mas cla di e prome mitar. Nan no a probecha nan ocasion y Francia a lanta den di dos tempo. Un tiro di Alexy Bosetti a sali afo por poco. Y despues Guillermo De Amores a parece. E portero di Uruguay a logra deshasi despues di un menasa frances cu un bala den e area cu Geoffrey Kondogbia a manda pero Paul Pogba no a yega. E tempo extra a contempla dos team kibra pa esfuerso. Uruguay a yega su di tres extra tempo consecutivo.





Nan a gana Spaña den cuarto final y tambe Iraq, unda a yega den pinalty den semifinal. Uruguay, cu ta keda sin titulo apesar di no a perde ningun wega, tabata tin mala suerte na e 11 meter. Paul Pogba, Jordan Veretout, Aexel Ngando y Dimitri Foulquier a score pa Francia su prome titulo.

Red Bull tin pensa test cu Pirelli



RED Bull lo por forma parti di un test di tire uzando su auto di dos temporada pasa y su pilotonan uza su helm di competencia. Mercedes y Pirelli tabata yama pa un Corte di FIA na juni, Mercedes incluso tabata exclui di test pa piloto hoben cu a tuma lugar na Silvestone despues di hasi test priva na mei despues di e GP di Spaña. Ferrari tambe a hasi test cu Pirelli durante e evento, pero a uza su auto 2011 mientras cu Mercedes a hasi uzo di e auto 2013. Otro gran factor cu a hiba Mercedes eynan, tabata cu nan a uza e pilotonan titular, Nico Rosberg y Lewis Hamilton uzando casco sin marca y preto pa evita wordo reconoci.

FIA, sin embargo, a duna permiso na Pirelli pa hasi test cu cualkier auto pa su tire di 2014, pero mester comunica na tur team. T'e na e momento aki ningun hende a hasi test cu e marka italiano, pero RB ta considera hasi esaki cu nan auto 2011. "Ya nos lo wak, e ta algo cu mester discuti cu Pirelli", Christian Horner a bisa. Debi na e importancia di e test pa Pirelli, e director principal di e team a bisa: "Nan mester di huzga, cu mester y cu ta rekeri di nos pa e test". "Kiko cu pasa, mester ta transparente. Nos no kier hende mirando patras di e porta y uzando cosnan irreconocible".



Lionel Messi tin un lugar exclusivo den Camp Nou

E delantero argentino di FC Barcelona, Lionel Messi ta conta desde e momento aki cu un lugar exclusivo dedica na dje den e Museum di Barcelona, algo cu ningun hungador tin t'e e fecha aki, segun e club di Barcelona a anuncia diasabra. E lugar di Messi ta conta cu un 70 meter cuadra den e recorido "Camp Nou Experiencia". Den e zona aki, cu ya por wordo bishita, ta contempla e cuatro Balon D'Or y dos Sapato di Oro, reparti den seis vitrina.

Aparte di e premionan individual mas conoci, den e espacio nobo aki tambe por wak dos mesa interactivo, di cual tur gol di Messi cu e prome team di Barcelona. Ademas, pa esnan cu ta desea, por vota pa e mihor gol como hungador di Barcelona.



Illarramendi presenta pa Real Madrid



E futbolista nobo di Real Madrid, Asier Illarramendi, a bisa diasabra cu lo trata di hasi un buraco den e team titular cu humildad y trabou, durante su prome rueda di prensa como hungador blanco despues di su presentacion oficial den e palco di honor di e stadion Santiago Bernabeu. "Mi ta kere cu humildad y trabou mi lo purba hasi un buraco pami den e 11, aunke lo ta dificil", e futbolista a bisa den e rueda di prensa, na unda e tabata compaña pa e director di futbol di Real Madrid, Miguel Pardeza, cu a bisa cu Illarramendi a gana e confiansa di e mihor club di mundo. E futbolista nobo tabata puntra riba su relacion cu Xabi Alonso, tambe procedente di Real Sociedad, di cual el a bisa cu e ta un gran hungador y ademas un referente pa su carrera. "Mi a conoce na Zubieta (ciudad deportivo di Real Sociedad), y el a bisami esaki ta impresionante, y ta berdad. Mi tin e oportunidad di hunga cun'e, e ta un gran hungador manera tur otro, y e berdad cumi ta hopi contento", e mediocampista blanco a bisa.

Illarramendi tambe a gradici den varios ocasion e esfuerso di e directiva blanco pa trece e team madrileño, un gratitud cu a dirigi specialmente na e presidente Florentino Perez. "E club semper a mustra su cariño, specialmente e presidente cu desde aki ta gradici su confiansa y esfuerso. Awo mi tin cu traha duro, dialuna nos ta cuminsa y mi tin gana", el a reconoce. E futbolista tambe a papia di Real Sociedad, unda a pasa 12 aña y a reconoce biba hopi momento bunita. "Laga esey atras no tabata facil, pero no por a laga e oportunidad di hunga den e club aki pasa, cu ta hopi grandi", Illarramendi a bisa. "E ta cla cu awo mi ta forma parti di e club aki, y ora mi tabata den Real Sociedad mi tabata hasi tur cos p'e escudo ey, mi ta spera nan ricibimi bon", e hungador blanco a bisa, papiando riba ora e bolbe Anoeta na momento cu Real Madrid hunga eynan.

E hungador blanco ya tabata tin su oportunidad di papia cu e entrenador nobo, Carlo Ancelotti. "Mi ta contento pa tur e esfuerso y mi ta gradici", e futbolista a bisa, dispuesto na lucha pa convence e tecnico di Madrid. E hungador blanco a reconoce cu den e presentacion tabata un poco nervioso, aunke den sala di prensa tabata sinti mihor. "Mi lo bida lo cambia bastante, mi ta bin di un pueblo di 5 mil habitante y ta cla cu lo cambia. Pero ami lo no cambia", e hungador a priminti, cu tambe tabata puntra riba su 30 amigo cu a acudi na su presentacion. "E berdad ta cu nan a organisa pa bini aki. Nan tambe ta contento pa e dimension di tur cos, cu nos a bin di un pueblo di 5 mil habitante", e futbolista a reconoce. "Mi ta prefera no papia riba esey. Loke misa cu Madrid a demostra un interes y un cariño pa cumprami y mi ta gradici na esey. Mas cu tur cu Florentino", el a bisa. Riba e pregunta di cuanto nan lo a paga, Miguel Pardeza a aclara cu Real Madrid a deposita e balor di e clausula den Liga di Futbol Profesional (LFP) di mutuo acuerdo cu Real Sociedad. E clausula di rescicion di Illarramendi ta cifra di 30 miyon euro mas belasting correspondiente, loke ta duna un cifra total di 38.949.900 euro.

Dwight Howard a wordo presenta pa Rockets



DWIGHT Howard a bisa cu ta wak dilanti pa un comienso fresco cu Rockets. E hungador tabata introduci finalmente na Houston diasabra, despues di bandona Lakers pa firma cu Rockets, y tabata ricibi pa algun di e hungadornan mas briyante di e team den historia. Hakeem Olajuwon, integrante di Hall of Fame, y Yao Ming, tabata eynan pa celebra e compra di Howard. Rockets a yega na un acuerdo di cuatro temporada pa 88 miyon dollar, un aña menos y bou di e 118 miyon cu Lakers a ofrece. Howard ta yega na un team cu tin James Harden, cu a yega playoffs pa prome biaha desde 2009 y a bataya di un deficit di 3-0 prome cu wordo elimina pa Oklahoma City Thunder den di seis.

A-Rod no a presenta pero lo no tin consecuencia cu esaki

NEW York Yankees no tin pensa di disciplina Alex Rodriguez apesar cu e hungador no a presenta un wega di liga menor como parti di su asignacion di rehabilitacion diabierna, segun fuente a confirma. E wega, na hunga den Tampa, Fla., tabata posponi pa yobida. Ora periodistanan a puntra Rodriguez den stadion, Rodriguez a evita wordo puntra. "Mi ta kere cu ayera e wega tabata suspendi", Rodriguez a bisa despues di 3-0 den su di 7 wega den liga menor. Rodriguez a bisa cu lo mantene tur conversacion cu tabata tin cu su entrenador den priva. Rodriguez a reuni diabierna cu investigadornan di Major League Baseball pa dialoga riba su envolvimento den e caso di Biogenesis. Despues di e reunion, Rodriguez lo mester a presenta na George M. Steinbrenner Field pa un wega di e filial Class A di Yankees, pero e ehecutivo di e team di New York a keda pensando riba su paradero.

Rodriguez, di 37 aña, ta purbando bolbe bek den Grandes Ligas despues di un operacion na su heup cu a mantene afo di accion desde cu a wordo manda riba banki durante e playoffs di 2012. Rodriguez a conecta dos single den 18 turno contra pitcher di Class A y a poncha den cinco ocasion durante su rehabilitacion. Rodriguez a bisa cu ta spera cu su rehabilitacion move pa Double A na Trenton of Triple A na Scranton/Wilkes-Barre despues di e wega di diadomingo cu Yankees. Por bolbe na Grandes Ligas 22 di juli contra Texas Rangers, dia cual ta cumpli su 20 dia den asignacion di rehabilitacion. Yankees ainda debe Rodriguez un 100 miyon dollar di su contract cu ta core t'e temporada 2017, ora cumpli su di 42 aña. E hungador por gana un 6 miyon adicional si dal 13 homerun mas cu Yankees, cual lo hib'e na 660 pa su carrera, di cuatro den e lista di tur tempo cu Willie Mays.

Thiago Alcantara ta yega Bayern Munich



FC Barcelona y Bayern Munich a yega na un acuerdo pa e traspaso di e mediocampista internacional spaño Thiago Alcantara, di cual e club aleman lo paga 25 miyon euro. E acuerdo aki ta inclui tambe e celebracion di un wega amistoso entre e dos team aki cu lo tuma lugar den e siguiente cuatro aña. E spaño, di 22 aña ta bandona e team di Barcelona despues di dos temporada completo den e prome team y di a conquista cuatro Liga, un Champions League, dos Supercopa di Spaña, un Copa del Rey, un Mundial di Club y un Supercopa di Europa. Naci na San Pietro Vernotico (Italia), Thiago Alcantara do Nascimento a yega La Masia cu 14 aña, na 2005, y despues di un aña entre cadete y hubenil, e hungador a yega e filial na e temporada 2008/2009.
Den e Miniestadi a hunga 25 wega, y 17 di mei 2009, Pep Guardiola como entrenador, a pone debuta oficialmente cu e prome team den e Prome Division, contra Mallorca. Dos temporada despues, na 2010/2011, Thiago a cuminsa ta mas cu e prome team, di cual a hunga 17 wega, y na final di temporada a renoba su contract cu e prome team. Su consagracion a yega den e siguiente temporada, ora a hunga 45 wega y a anota cuatro gol. E ultimo temporada aki, cu Tito Vilanova como entrenador, a participa menos y a finalisa e temporada cu 36 wega y tres gol. E hungador tabata elegi mihor hungador di Eurocup U-21, di cual Spaña a titula campeon, titulo como internacional cu ta añadi na Eurocup U-17 di 2008 y Eurocup U-21 di 2011.
"Nos ta contento cu nos a logra e traspaso. Thiago tabata e mihor hungador di e campeonato europeo U-21 y lo reforsa Bayern", e presidente di Bayern Munich, Karl-Heinz Rummenigge a bisa. E noticia a sali despues di e wega contra Hansa Rostock, cu Bayern a gana manera tur wega t'e cu awo den e prome pretemporada di e "era Guardiola", e biaha aki cu score 4-0. Den e pauze di e wega, e director deportivo di Bayern, Matthias Sammer, a declara ainda na television aleman cu no tin nada pa informa na e momento ey riba e tema. Tabata sa cu esaki lo pasa na momento cu Guardiola a bisa cu kier Thiago of ningun otro hende, desde e lugar di concentracion di e team na Trentino (Italia). Desde eynan e fanaticada di e club a descubri algo mas di e personalidad di Guardiola, cu t'e awo a acapara titular y reportahe cu un tecnica di training y wega cu Ribery lo ta su Messi awor. Ni e fanaticada ni medionan por a componde, mas ainda cu e critica di Guardiola pa su ex club y e enfermedad di Tito Vilanova, Messi y Neymar.



Xander Bogaerts cu tremendo actuacion durante All Star Futures Game

Aruba su prospecto number 1

AYERA merdia, All-Star Futures Game a tuma lugar na CitiField New York, cas di Mets. Cual ta un di e weganan pa mustra e prospecto di aña, e shorstop di Aruba, Xander Bogaerts a demostra cu ta cla pa Grandes Ligas, bayendo di 2-3 cu base por bola. El a dal dos single pa center riba dos strike, un for di Noah Synder-gaard y otro contra Anthony Ranaudo. Y despues a poncha via un changeup di Eddie Butler y haya un base por bola di Kyle Crick den di 9 inning.

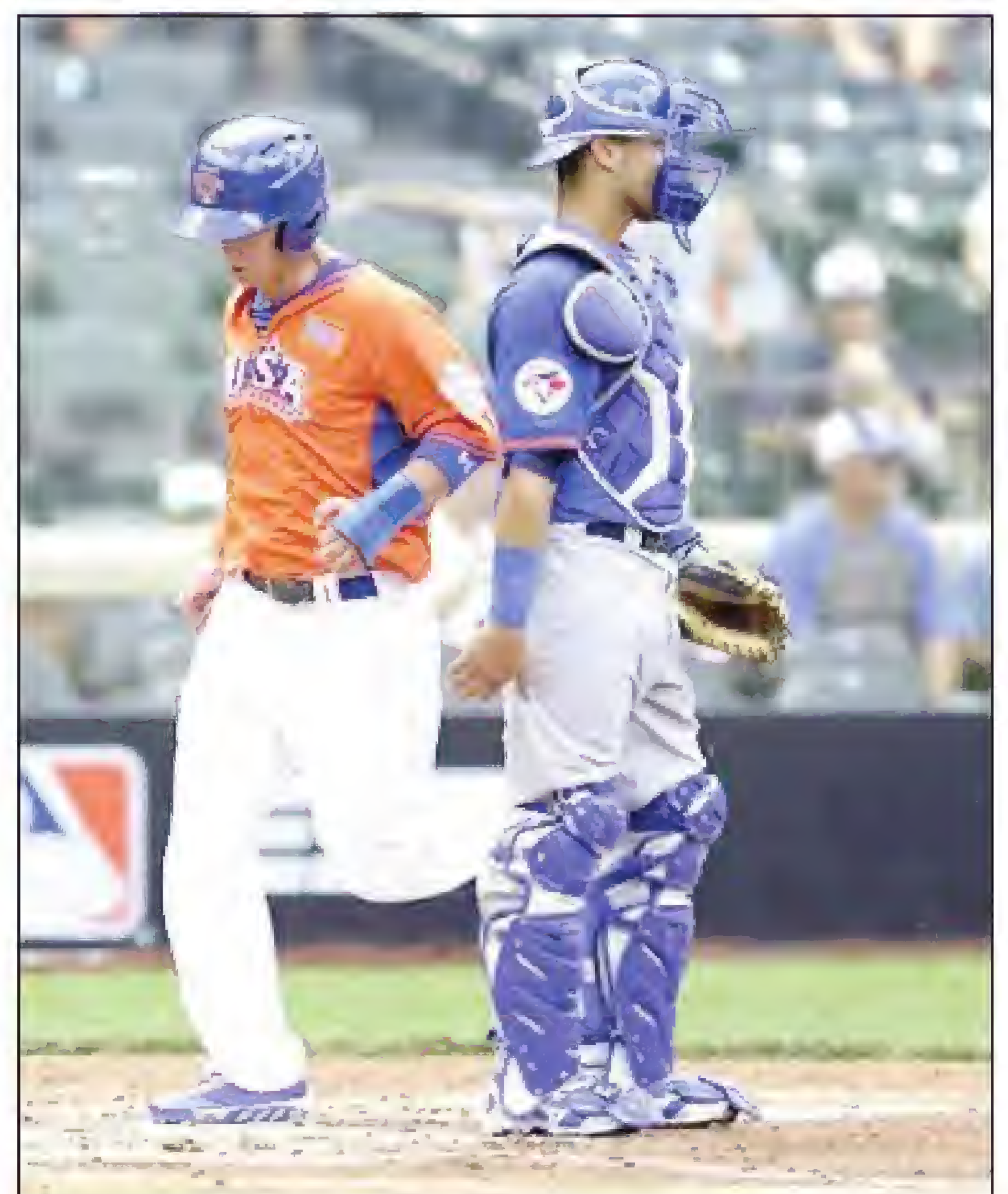
"Mi gusta base por bola. Esey ta ponemi sinti bon cumi conoce e strike zone y cu tur cos ta bon", Bogaerts a splica prome cu wega.

"Ora bo haya base por bola, e kiermen bo tin focus y ta hasiendo tur cos bon. Mi no ta mind un 0-3 cu un base por bola. E ta bon". Bogaerts a handle su unico oportunidad na shortstop bon tambe, cu un tremendo coremento di base. Na dos ocasion el a sa di slide bon despues di a wordo saca out den prome inning, unda el a purba horta di primera pa segunda base, aunke e tabata out den replay bo por ripara e ta move afo. Y su di dos slide tabata di tercera pa home, na unda el a slide bay aden pa stroba e catcher di tag'e.

Bogaerts tabata e unico hungador den e wega pa subi base tres biaha. Esaki no tabata suficiente si pa su team, debi cu USA a gana World cu score di 4-2.







Candela cas na Rooseveltweg

WILLEMSTAD - Bomberonan mester a bay Rooseveltweg na un caminda cu a drenta informacion cu tin candela. Ora polisnan a yega na e cas bomberonan a tuma nota cu un slang gas tabata causante di huma riba stof i butando cu weanan a kima y tabata busca pa kima parti dje cas. Mes ora bomberonan mester a paga loke a cende y a logra buta tur sobra cos afo pa evita mas daño peor.



Polis ta pidi cooperacion di testigo den caso di maltrato

WILLEMSTAD - Ayera den oranan di mainta polis a logra di detene e otro sospechoso envolvi den e caso di maltrato di e ciudadano Benchi Leon (87) cu a tuma luga diadomingo 7 di juli.

Antayera den oranan di anochi y ayera mainta e buskeda di e sospechoso di 15 a continua y Atraco Team a listra den un cas y den careda di 10.40'or nan a detene e hoben criminal na Montaña Abou na unda den un cura di un cas nan a detene e mucha. A bay Departamento di Atraco cune na unda e investigacion ta continua. Cuerpo Policial ta gradici comunidad pa nan cooperacion den e caso aki tambe. Y ta keda conta riba e cooperacion aki. Polis ta pidi cualke persona cu por a presencia y/of ta na altura di e caso di maltrato severo aki cu a tuma luga diadomingo 7 juli 2013 alrededor entre 15.30 – 15.40'or riba Sta. Rosaweg pa tuma contacto cu Atraco Team na telefon 8666-140 / 8666-192.

Boet di Fl. 37,850 florin pa empresario Cubano

PHILIPSBURG - Corte di Husticia (3 hues) a condena un empresario Cubano cu ta biba na Miami na un boet di Fl. 37,850 plus seis luna di prizon condicional. Dia e la yega Sint Maarten e tabatin US$21,028 cash den su poder pero no a declara esaki na Duana. Den prome instancia corte a condena Angel Arencibia Gallo na un boet di 4000 florin pero fiscal a apela e sentencia.
Ora e caso a bin dilanti antayera, e tres huesnan a haya cu e Cubano di 42 aña no solamente a faya di declara e suma sino cu esey ta labamento di placa tambe. Pa regla ken cu drenta St. Maarten cu mas cu 20 mil florin tin cu declara esaki na Duana. E Cubano a purba engaña Duana dor di warda parti dje placa den su potmoni, den su saco di carson i den su maleta. Corte tabatin mensahenan electronico i combersacionnan telefonico cu e tabata envolvi den transporte ilegal di hende. Abogado General Clarelli Hato-Willems a pidi un castigo di prizon condicional di seis luna i pe paga un boet di NAf. 37,850.

AWE Rutte ta yega.....

Hulanda ke mira Corsou como trampolin comercial



WILLEMSTAD - Dialuna merdia prome minister di Hulanda Sr. Mark Rutte Biesheuvel ta yega Corsou. weekend e tabata na Aruba hunto cu su delegacion entre nan e presidente di Asociacion Empresarial Hulandes Hans Biesheuvel.
Biesheuvel ta compaña e prome minister di Hulanda specialmente pa enfatisa e papel cu Hulanda ta mira pa Corsou y Aruba fungi como trampolin pa sector industrial y comercial Hulandes pa y for di Latinoamerika.
Pa Mark Rutte, ta su prome bishita na Corsou. Segun Biesheuvel, nos islanan ta ofrece hopi oportunidad na empresanan Hulandes cu ke inverti den Latinoamerika y di otro banda ta ofrece mes oportunidad pa empresarionan Venezolano cu ke inverti na Hulanda.
Pero no solamente pa Hulandesnan inverti na Venezuela pero principalmente Brazil cu ultimamente ta birando un gigante industrial entre paisnan dje continente.
Transporte di mercancia pa y for di Latinoamerikano y pa Europa ta ideal y e conexion ideal ta Canal di Panama.
Di otro banda mester keda realista y reconoce cu Venezuela basta tempo caba no tin e clima di inversion ideal cu e falta di garantianan personal y falta di un estado di derecho.
Aparte di ke stimula intercambio industrial y comercial cu Latinoamerika, premier Rutte ke promove lasonan interno entre e islanan di ex Antia. Biesheuvel ta compaña Rutte specialmente pa atende e aspecto aki. Un sector cu Hulanda ta particularmente interesa pa haci inversion ta sector financiero ofreciendo servicio na paisnan stranhero mientras cu nan ke promove tambe e sector di Zona Liber na Aruba y Corsou. Biesheuvel ta ocupa un posicion prominente den sector empresarial na Hulanda y por ta un bon embahador pa nos islanan despues cu e retorná Hulanda na final dje bishita di Rutte.

Otro 'dwaling' di Corte?

Dominicano condena na prizon a sali liber den caso di apelacion

PHILIPSBURG - Despues di a constata cu Corte di Husticia di prome instancia te den Corte Supremo a faya garafalmente den e caso di asesinatonan na Spelonk na Boneiro, e siman aki tabatin un otro caso curioso caminda Corte di apelacion a absolve un homber di 52 aña.
Den prome instancia hues a condena na dos aña preso.
Den prome instancia hues a condena pa asesinato involuntario pa un caso cu a tuma luga september aña pasa.
Pero e siman aki e por a canta gloria pasobra tres hues a haya cu e ta inocente.
E prome hues a haya cu fiscal a proba convincentemente cu Diony R. Rivas Hernandez a puñalá intencionalmente un hende cu ta huur camber cerca dje.
E caso a sosode durante un incidente riba caya maart aña pasa.
E siman aki corte di Husticia a constata cu Hernandez a actua den defensa propio.
Dia e caso a sosode hues a condena e Dominicano na dos aña preso i manda prizon mesora pero antayera Corte di Husticia a manda cas.
Rivas Hernandez a hay'e envolvi den un pelea cu un homber cu ta huur un apartamento di su casa.
E homber tabata fuma i agresivo i a dal e Dominicano mokete den cara i despues a scop e.
Pa colmo e abusado no kier a lag'é core bay i den su desesperacion e la pasa man pa un puña for di riba mesa i a puñalá e abusado den stoma.
Nan a hiba e victima hospital mientras cu Hernandez mes a bay warda di polis pa raporta ki a pasa.

Rivas Hernandez a apela e sentencia pero Ministerio Publico a bolbe insisti cu e ta culpabel.
Den e caso aki ta hues Tamara Tijhuis a condena e Dominicano pasobra e la haya cu e Dominicano a reacciona demasiado violento.
Menos mal cu Corte di apelacion a constata cu e Dominicano mester sali liber.
Nan a tene na consideracion cu e abusado tabata un homber corpulento i cu e Dominicano tabata un homber di poco estatura.
E tipo cu a dal ta casi dos meter halto.
E inkilino a dal, scop i pusha Hernandez i a klab'é contra muraya cu un mesa.
Corte a haya cu Hernandez tabatin derecho di defende su mes.

Mireille Sint Jago (MEP):

Enseñansa di Aruba merece Intensive Care



AYERA nochi durante un tremendo reunion familiar na Santa Cruz, varios hende a menciona cu Aruba mester di mas specialista pa por atende cu asuntonan di nos salud. Esaki ta berdad, pero e ta conta pa nos enseñansa tambe. Si bo dokter di cas ta asumi a base di e sintomanan cu e sa ki malesa bo tin, pero e no ta manda bo pa un specialista, e lo duna bo un remedi cu lo haci tur cos pio. Cu enseñansa e ta asina tambe. Nos enseñansa mester di specialista, expertonan den enseñansa cu ta specialisa den e situacion di nos educacion aki na Aruba y tambe specialisa den e asuntonan social aki na Aruba. Nos tambe mester di solucionnan cu ta tene cuenta cu situacionnan riba un nivel cu bo no por wak si bo no ta na haltura di e cultura di Aruba, si bo no ta balora cultura di Aruba y si bo no kier hiba e pueblo di Aruba padilanti. Pa bo por diagnostica e situacion di nos enseñansa, bo mester reconoce y bo mester tin conocemento di e nivel cu ta predetermina tur nivel. Un di cuater nivel, cu solamente un specialista di enseñansa lo ta na altura di dje.

Conocemento di Nivel Nano

Den management di companianan comercial, nan tin custumber di evalua un organisacion riba tres nivel. Micro-Meso y Macro. Esey ta traha perfecto den un organisacion cu tin hende grandi so. Pero ora di traha cu mucha, bo mester considera e nivel cu ta predetermina tur nivel, e nivel mas delicado, cu solamente un experto lo ta na altura di dje y cu solamente un specialista lo por determina y soluciona. E nivel Nano. E nivel Nano ta bin prome cu Micro-Meso-Macro. E nivel Nano ta encera tur cos cu nos no ta wak na scol, pero cu tin un influencia grandi. Tin cierto condicionnan cu mester ta 'in-place' pa un mucha por desaroya tur su potencial. Pa e por florece y crece pa bira un ser humano cu por carga responsabilidad. Pa e por forma parti den futuro, di un organisacion y contribui na su comunidad na un manera positivo. Atrobe, si bo no tin conocemento di enseñansa, bo lo no ni sa di dje. Na Hulanda, pero tambe na Aruba, nan a yega di invita manager di companianan cu un specialismo den ful un otro ramo di trabou, pa bin 'drecha' e situacion na un scol. Un supuesto interim manager. E ta increibel, pero esey pa mi ta manera bo ta laga un internista di weso opera un hende cu a caba di haya atake di curason. Pakico tur hende ta kere cu nan sa di Enseñansa? Djis pasobra abo tambe a yega di bira malo, no kiermen cu bo sa miho cu e dokter of e specialista? Djis pasobra abo a bay scol, no kiermen cu bo sa con pa salba nos enseñansa cu ta den intensive care. Hopi maestro a keda disgusta y a hasta protesta, pasobra e interim manager ta falta conocemento di e specialismo cu bo mester pa por traha den Enseñansa. E falta di conocemento di e existencia di e nivel Nano.

Situacion na cas di muchanan

Un sintoma di falta di conocemento di e nivel Nano ta: Ora ta nenga muchanan pa sigui nan estudio riba e nivel di VWO, aunke cu nan HAVO diploma si por laga nan drenta e prome aña di un HBO opleiding. Despues di un aña na HBO, e propaedeuse ta duna un mucha e oportunidad pa drenta un Universidad. Esey kiermen, cu un estudio di HBO ta mas halto cu un estudio di VWO. Atrobe, falta di conocemento di e nivel Nano, ta laga un hende dicidi asina, pasobra nos yiunan no tin oportunidad pa scoge pa cualkier HBO aki na Aruba. Un hoben di 17 aña lo no ta cla pa bay biba den exterior of su mayornan no tin suficiente placa pa por lagele bay den exterior. Un otro parti di e nivel Nano, tin di haber cu e situacion na cas di nos muchanan. Tin famianan cu ta biba den pobresa, tin mayor cu no por duna atencion na nan yiu, pasobra nan tin cu traha warda, mayoria mucha no por haya ayudo na cas cu nan tareanan di scol pasobra no tin hende cu ta domina e idioma di instruccion. Diferente cos basico cu no ta 'in-place' pa un mucha por desaroya tur su talentonan. E ayudo necesario no ta yega na e mucha su cas pa por wak cu su propio wowonan den ki situacion e mucha of e hoben ta biba. Pero e peligernan si ta yega te na nan porta of ta hasta den nan cas caba. P'esey mi ta bisa, cu henter nos enseñansa ta den ICU, den un Intensive Care Unit. Nos mester di specialista pa soluciona e problemanan aki. Tin hopi maestro cu mescos cu mi tambe ta lucha pa nos enseñansa keda den un situacion stabil, pero ta tempo pa nos tur wak pa nos enseñansa sali for di e ICU. Nos tin cu duna enseñansa e cuido intensivo cu e merece. Nos enseñansa mester di Intensive Care pa por sali for di ICU.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug:
Kibrahacha N.V.
Pariba di Brug:
Centro Medico N.V.

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -
Pariba di Brug:
Dr. Luchmun

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Resultado di Loteria

CATOCHI DIASABRA

2:30	9:00
5516	8611
6778	5073
2359	1712

DIADOMINGO
7668
3749
1880

ZODIAC DIASABRA
2:30 7689 *Sagitario*
9:00 2488 *Tauro*

DIADOMINGO
8763 *Virgo*

BIG 4 DIASABRA
2:30 7286
9:00 0201

DIADOMINGO
5771

DIARIO

DIASABRA	DIADOMINGO
5598	-
9828	-
9141	-

SUPER FOUR

DIASABRA	DIADOMINGO
1705	-

Corsou

DIASABRA	DIADOMINGO
6187	XXX
4053	
3982	

LOTTO DI DIA

DIASABRA 20 - 25 - 11 - 17 - 16

DIADOMINGO 03-05-07-16-24

LOTTO 5

Letter: J
Joker: 04

26 - 17 - 07 - 01 - 28

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 09 Juli 2013

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.67	1.69	1.71
Engelse Pond Sterling	2.58	2.63	2.69
Zwitserse Frank per CHF. 100	183.70	184.42	185.22
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	174.46	176.05	177.82
Euro per XEU. 100	226.92	228.99	231.29



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta kritiká bo mes tantu den lo negativo komo den lo positivo. Bo ta drenta den un periodo di outo evaluashon i di rekonosimentu personal..

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Tuma bo tempu den tur kos. Rekargá bo bateria emoshonal pa ta kla mentalmente i bo por tuma desishonnan inteligente.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Ya bo no ta sufri mas den karni propio e problemanan di los demas. Bo ta sali di sentimentunan bieu di kulpa i bo ta utilisá awor tur energia.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Sali en buska di kompania di personanan organisá, sigur di bo mes i kontagiá ku su energia. Kontrolá tur tipo di fanatismo i eksagerashonnan.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Skucha i opservá. Konfia den palabranan di un hende ku ta traha hopi serka di bo, pero no lubidá ku bo sentimentunan mester ta bálido.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Pone atenshon na tur loke ta soño i nota tur detaye ku ta yama bo atenshon, ya ku den soñonan bo ta risibí avisonan pa orientá mihó den lokual ku bo ke realisá.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Konfia den bo bos interior i sigui batimentu di bo kurason. Saturá bu di balor i energia. Fortalesé konfiansa den bo mes.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo spiritu aventurero ta lanta. E apoyo ku bo ta buska den otronan no ta falta. Bo pensamentunan ta konsentrá awor den tur loke ta relashoná ku bo kas.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Skohe pa keda ketu promé ku bo papia. Kuida e área kaminda bo ta traha, mantenébu informá. No lanta empresanan nobo pa awor aki. .

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Organisá, pero sin purá. Buska konseho, ayudo, orientashon i bo ta topa kontesta ku bo ta buskando.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ta momentu di establesé relashonnan mas profundo i perdurabel den bo bida. No sigui bringa di un banda pa otro manera un para sin kòntròl.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Ponebu den akshon. No sigui laga loke awor bo tin ku hasi pa despues. Manifestá bo kreatividat i kanalisá tur e energia ku bo tin paden.



Rene Herdé

Emaneho social-economico di AVP ta accentua mas e diferencia cu otronan

2009-2013:221.3 miyon structural extra pa mehoraforsa di compra di trahado y pensionado pa aña

"RIBA hopi area di maneho gobierno di AVP ta distingui su mes for di otro partidonan politico. Awe e diferencia entre AVP y otro partidonan a bira mas cla ainda.

E maneho social-economico di gabinete Mike Eman I, ta accentua mas cu tur e diferencia grandi cu otro partidonan. Of e otro nan no a pensa riba un maneho mes of loke nan ta propone ta asina contra-productivo y hasta asocial, cu no por ni yama esaki un maneho social-economico. "Rene Herdé, lider di fraccion di AVP den parlamento di Aruba, tabata masha cla den su opinion riba e ley di reparacion y riba henter e maneho social-economico di gabinete Mike Eman. Tanto den su discurso den parlamento como den entrevistanan, e no a laga ningun duda kico e y su fraccion ta pensa riba e tema aki. "E tema di maneho social-economico ta e curason di e maneho di gabinete Mike Eman. Semper esey tabata pa gobiernonan di AVP for di 1986. Awe, cu tratamento di e ley pa duna un suma di 17 miyon extra na reparacion di forsa di compra di trahadonan di sector priva y di tur (!) pensionado na Aruba, e diferencia entre AVP y en particular e partido MEP, ta bira ainda mas cla. Caminda MEP den ocho aña a kita mas cu 100 miyon florin tur aña, structuralmente di trahado, pensionadonan y nan famia, AVP a duna entre 2009 y 2013, mas cu 221.3 miyon florin pa mehora nan forsa di compra. Caminda MEP deliberadamente a debilita e forsa di compra di trahado, pensionadonan y nan famia, AVP conscientemente a mehora e forsa di compra. Esaki ta un diferencia grandi cu hende ta sinti directamente den nan bida tur dia!"Asina Rene Herdé a declara.

Reparti entrada y bienestar

Den su discurso na defensa di e maneho social-economico di AVP, Rene Herdé a ilustra e maneho consistente cu AVP ta hiba pa hopi aña caba y cu awe henter pueblo ta gosa di dje. E la menciona e sistema di fiansa pa studio cu desde 1986 bou gobierno di AVP y minister Mito Croes, a wordo introduci y cu a duna den e 27 añanan for di su introduccion, mas cu 10.800 studiante Arubiano e oportunidad pa studia y mehora e calidad di bida di nan mes y di nan famia. Mas leu Rene Herdé a menciona e maneho di ex-Minister di vivienda di AVP, WattyVos, cu a percura pa famianan cu pa hopi aña tabata huur cas di gobierno, haya e oportunidad pa bira doño di nan propio cas. Rene Herde: "Tin bo cas propio ta nifica cu bo tin e seguridad cu bo no ta bay para riba caya cu bo famia.

Esaki ta un maneho consciente di AVP."E decision di ex-Prome Minister Henny Eman, pa redobla e pensioen di biehes pa miles di hende y introduci e Seguro Medico General (AZV) ta otro ehempel di e maneho social-economico cu AVP semper a hiba. E seguro medico aki a duna mas cu 30 mil ciudadano y nan famia cu no tabata tin seguro, e trankilidad cu ora nan bira malo nan no ta desampara di cuido of tin cu pidi un fabor politico pa busca nan salud. Awe tur hende na Aruba tin e seguridad aki. Ta poco pais na mundo tin e sistema di seguro medico cu ta cubri tur hende asina. Esaki ta djis algun ehempel segun Rene Herdé, di e maneho di reparti entrada mas husto y di sigura bienestar na tur hende den nos comunidad cu AVP semper a hiba. Rene Herdé: "Loke Mike Eman y su gabinete a haci den e aña nan cu a pasa, e aña nan mas dificil cu mundo henter ta pasa den dje den mas cu un siglo, ta simplemente fenomenal. Durante crisis paisnan ta hala faha mara y stop tur desaroyo. Aruba al contrario a crece mas cu nunca.

Specialmente den mehoracion social-economico di trahadonan, pensionadonan y nan famia. Esaki a rekeri creatividad y curashi. Awora aki hopi hende no ta wak e, pero tur hende aki na Aruba lo beneficia di e frutanan di e maneho aki pa hopi aña den futuro. Esaki semper ta e forma di goberna di AVP."

MEP ta creciendo hopi lihe

Partido MEP ta lansa un candidato nobo Paul Gibbs

DIASABRA ultimo Lider di MEP a anuncia famia di MEP ta creciendo masha lihe. Den centro di Oranjestad MEP a lansa un candidato nobo, sr. Paul Gibbs. Paul Gibbs, ta yiu di defunto Tecla Gibbs, politico prominente di AVP. Sr. Gibbs ta casa y ta tata di un yiu. Sr. Gibbs ta un comerciante pa 8 aña caba y e ultimo añanan aki den centro di ciudad, pariba den Caya Betico Croes, y sa con duro comerciantenan chikito local mester a lucha ultimo 4 añanan aki. Mas aun e sa kico ta e dolornan ta di tur esunnan cu ta traha den centro di ciudad, specialmente con nan a sufri e ultimo 3 añanan cu e proyecto den caya cu a costa asina tanto mama y tata di famia perde nan trabou y nan entrada.

Paul Gibbs mes a wordo persigui pa e gobierno aki, te cu na un forma ilegal gobierno a basha su kiosco abou. Esey tabata pe e ultimo druppel cu a pone cu e no por a sinta mas na banda y mira e gobierno aki masacra nos pais, pero pa e tambe asumi un responsabilidad mas grandi. Un responsabilidad, sacrificando su famia y su bida priva, pa asina lansa su mes den politica.

Liderazgo di partido a wordo acerca pa hopi hende cu e peticion pa delibera cu Paul Gibbs, y finalmente por a mira su candidatura bira un realidad diasabra ultimo den centro di Playa, net na e luga cu su kiosco tabata.



Esaki simbolicamente pa mustra tur hende, cu despues di e masacre di e gobierno di AVP semper tin otro oportunidadnan ta habri. Esaki no solamente pa Paul, pero ohala cu e por sirbi di inspiracion pa tur hende cu ta pasando den un mal momento, pa realisa cu solo lo sali atrobe.

"Mescos cu despues di cada tempestad solo ta sali, asina e rayonan di partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP lo briya atrobe riba henter nos pais, y cambia e rumbo di e pais aki pa un rumbo di bienestar pa un y tur", segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes.

Xpresa bo mes

Partido MEP ta keda haci politica barata cu nan proyecto fantasma di MAVO na Noord

PA partido MEP a bira un custumber caba pa haci politica barata y hunga cu sentimento di nos pueblo, awor principalmente cu pueblo di Noord.
Esaki a ser comproba un bes mas ora cu fraccion MEP a entrega un mocion den Parlamento pa para e proyecto di tram den Caya Principal, y cuminsa cu construccion di un HAVO na Noord.
Pero loke cu fraccion MEP no ta bisa pueblo ta, cu nunca tabatin un proyecto riba papel laga atras pa Gabinete Oduber IV, pa traha un MAVO School n'e bario di Noord.

Ex-Minister, y awe Parlamentario, drs. Marisol Lopez-Tromp, a declara algun luna pasa den Parlamento cu, durante su mandato, esnan sinta su tras awe, refiriendona su ex-coleganan, ex- Ministernan BooshiWever y Eddie Briesen, no a coopera pa su Ministerio por a haya e fondo pa por a construi e scol na Noord.
Sra. Lopez-Tromp a sigi bisa cu tampoco tabatin tereno di Gobierno disponibel na Noord, y p'e motibo aki e tabata buscando un otro tereno den cercania cu tabata n'e bario di Hato. Mirando cu na Hato mayoria tereno tabata eigendom, esey a causa mas dificultad pa por a completa e proyecto pa planifica e scol na Noord.
Pero asina mes, sabiendo tur e dificutadnan pa por completa e planificacion di e scol MAVO na Noord, partido MEP a sigi campaña cu e proyecto fantasma aki.

Ora cu partido AVP a sinta den Gobierno na november 2009, no a haya ningun proyecto riba papel pa construi un scol MAVO n'e distrito di Noord. No tabatin un plan, no tabatin un mapa, no tabatin un tereno, cu otro palabra no tabatin un project-dossier, y logicamente bou e condicionnan aki no por tin fondo destina p'e.

Na november 2012 Ministernan Arthur Dowers y Benny Sevinger a presenta e project-dossier di construccion di un scol MAVO/HAVO/VWO den bario di Noord.
E proyecto aki a keda presenta na FDA y actualmente e ta den e proceso final di evaluacion di FDA, caminda Minister Benny Sevinger a anuncia caba cu e aña aki ainda lo cuminsa cu e construccion di e scol nobo na Noord.

Pesey, awe nos ta reta partido MEP pa nan publica un solo proyecto cu a wordo realisa cu fondonan di FDA durante 8 aña di nan gobernacion.
Berdad ta cu durante 8 aña di Gobernacion di MEP, no por a presenta ni un solo project-dossier cu tabata cumpli cu exigencianan di FDA.
Aki nos por mira claramente cu partido MEP ta hungando cu inteligencia di nos pueblo unbes mas, pero vooral cu e sentimentonan di nos pueblo di Noord.

Loke si Gabinete Mike Eman a haci, bou maneho di Minister Arthur Dowers ta cu a bin un dependance di Juliana School MAVO n›e bario di Hato. Asina aki a evita cu e muchanan cu ta biba den e becindario di Noord, TankiLeendert, y Paradera cu no por a haya cupo di scol na Playa of Santa Cruz, mester bay t'e San Nicolas.
Sperando awor si e construccion cu pronto lo bira realidad, di e MAVO/HAVO/VWO den pueblo di Noord.

Alberto Vrolijk.

Art Rules Aruba edicion #4 ta cuminsa su programa di 2 siman riba dia 15 di juli 2013





SAN Nicolas prepara, RBC Royal Bank lo inaugura su Programa di Educacion di Arte internacional - Art Rules Aruba riba dia 15 di juli cu un Brunch special di Pancake!

Produci pa e Pancake Gallery Foundation, Art Rules Aruba su di 4 edicion ya caba a proba di ta esun di mas grandi te awo. E mas di 200 participantenan y Artistanan Arubiano aspirante entre e edad di 13 pa 26 aña lo keda exponi na instruccion artistico contemporaneo mientras cu nan ta entrena cu e miho Artistanan for di rond di mundo, y sin duda nan lo carga e lesnan Art Rules Aruba cu nan pa henter nan bida. Presenta na Abraham de Veer College, Art Rules Aruba pa e prome biaha lo tuma luga na San Nicolas, transformando e ciudad den un berdadero centro internacional y cultural pa e ultimo dos simannan na Juli, cu artistanan biniendo e isla for di New York, Londres, Amsterdam y hasta Hapon pa educa nos hubentud!

E organisadonan di e Pancake Gallery ta super contento di por haci Art Rules Aruba un realidad, bisando "Educando nos hubentud riba e isla cu e ayudo di algun di e artistanan mas exitoso for di rond di mundo como tambe algun strea local, na San Nicolas, ta simplemente increibel. Nos ta contento no solamente pa e comunidad di Aruba pero particularmente pa e ciudad di San Nicolas unda un proyecto di Arte pa e hubentud di e magnitud aki no a yega di tuma luga ainda. "

The Pancake Gallery, como un fundacion a crea un red di sosten fuerte pa Aruba su hobennan, door di provee pa nan no solamente un plataforma pa expresa nan mes den un manera artistico, pero tambe pa, na un forma creativo, enfrenta asuntonan social cu actualmente e hubentud di nos isla ta enfrentando. Teniendo e muchanan productivo y haciendo cu nan no mester subi caya durante e vakantie di zomer door di expone nan na cultura y educacion di arte ta e mision di Art Rules Aruba. E programa ta tuma luga pa dos siman for di dia 15 di Juli pa dia 26 di Juli cu un evento special titula Art Rules Pariba: Arts Festival Finale, habri na e publico riba dia 27 di Juli for di 3 pa 7pm na Abraham de Veer College. RBC Royal Bank tin un tradicion bon establecí di sostene arte den e region, door di un variedad di proyecto educacional y artistico. RBC Royal Bank ta orguyoso di ta e sponsor signatura un biaha mas di Art Rules Aruba, ya cu e programa di arte a proba di ta sumamente exitoso y ta laga tur hende wak con hopi talento nos tin riba e isla.

Art Rules Aruba pa e ultimo 4 añanan ta conta pa e mayoria parti riba e sosten di e sector priva y companianan local pa haci e proyecto aki financieramente posibel. Encurashando e forma aki di educacion di arte riba e isla a wordo haci posibel pa e di 4 biaha cu partnernan y sponsornan cu ta bin bek cada aña, esta e Aruba Airport Authority, Marketing Plus, Playa Linda Beach Resort y Swingmasterz Pro Sounds. Hunto cu nan, Art Rules Aruba tambe a wordo haci posibel cu e ayudo di Europcar, La Cabana Beach Resort, Aruba Marriott Stellar Resort & Casino, Beyond Precision, SNS Reaal Fonds, Prins Bernard Cultuur Fonds, La Trattoria Farro Blanco, Precision Printing, Aruba Time Share Association, Palm Village Resort, e departamento di Husticia y Educacion y e Minister di Finanzas y Energia.

Pa informacion tocante e programa, su sponsornan, noticia, updates exclusivo y mas, bishita www.artrulesaruba.com of "like" e Art Rules Aruba facebook/artrulesaruba.com of twitter @artrulesaruba.